

Postal Regn No. MZR/51/2024-2026 || RNI Regn 45448/86

MARCH 2025

Vol. 114 No. 6 • A man - kum khatah ₹50

# Kristian Tlangau

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911



## KOHRAN PAWIMAWHNA

- *Pathian hmu tûra rilâtm* • *A thar zêl thîn tûk tinin*
- *Kristian thlânmuâl* • *Rev. R.A. Lorrain leh Kraws Sipaite*

Editorial • Mizoram Synod • Lâwrkhâwm • Zawhna leh Chhâna

Kum 114-na

March 2025

Bu 1,350-na

**Editor** : Rev. P.B. Zosâphara (8210377892)  
**Joint Editors** : Rev. Dr K. Lallâwmzuala  
Zohmingliana Colney  
Rev. Dr F. Pachhûnga  
Upa Dr R. Malsâwma  
**Circulation Manager** : Râllianthangi (89743 04717)  
Synod Office Second Floor  
Mission Vêng, Aizâwl - 796 001  
email: kristiantlangau1911@gmail.com

Kum khat lâk man : ₹50 Bu khat man : ₹5

A man pe duh leh a bu la duh chuan Circulation Manager,  
Synod Office Second Floor, Mission Vêng, Aizâwl hriattîr tûr a ni.

***Thu chhuahte hi Editor ngaih dân a ni vek kher lo.***

### A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lâwrkhâwm	10
4. Zawhna leh Chhâna	12
5. <b>Sermon</b>	
(1) Kohhran pawimawhna	17
(2) Pathian hmu tûra rilthâm	21
(3) A thar zêl thîn tûk tinin	24
6. <b>Article</b>	
(1) Kristian thlânmuâl	27
(2) Rev. R.A. Lorrain leh Kraws Sipaite	30
(3) Hla phuahtu hriat dân inang lo-2	33
7. Editor hnêna lehkhathawn	37
8. Sûnna	38

### SYNOD PUIPATE

**Moderator** : Rev. R.C. Lalngâkliana  
**Secretaries** : Upa Vânlalsâwma Siakêng (Sr)  
Rev. B. Zohmangaiha (Jr)  
**Finance Officers** : Rev. Dr K. Lallâwmzuala  
Rev. Vânlalzuata  
**Statistician** : Upa Dr Vânlalzâra  
**Sr Executive Secretary** : Rev. V.L. Luaia Hranleh  
**Executive Secretary** : Rev. Dr Rosiamliana Tochwawng

**The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram**



## REMNA

**Editorial** *Kristian Tlângau chhiartu zawng zawngte Lalpa Isua Krista hmingin chibai ka bûk leh a che u.*

*Kan Bible hian remna chungchâng hi a sawi a tam khawp mai a, vâna mipuite au hla pawh, “Lei chung a lawm êm êm mihringte hnênah rem thu lêng rawh se,” tih a ni a. “Remna zawngin ûm zêl rawh se” (1 Pet 3:11), “...thil ãha ti rawh, Remna zawng la, ûm zêl ang che” (Sam 34:14). Hêng lo pawh hi kan hmu nual mai.*

*Pathianin a thil siam mihringte nêna remna a rawn siam dân leh a pawimawhna chu kan hriat sa a ni. He khawvêla chêng mihringte hian remna hi kan mamawh tak zet a. Remna awm lohna hmunah chuan in leh lo ãhain awmzia a nei miah lo. Sum leh pai pawhin awmzia a nei thei lo. Remna kan mamawhna hmun chu khawvêlah hian a ni si a. A chhûnga chêng mihringte hi inrem taka awm tûr kan ni. Sawi pawh kan sawi nasa. Mahse, “Miin min rem phawt se,” tih hi kan ngaih dân a ni fûr âwm e.*

*Dawhkân te, thil siam mawi leh ãha takte hi a tîrah chuan thil nung an ni. Thingkung chu a nun lai chuan mâm taka siam mai theih pawh a ni lo. Kan kit hlum phawt a, kan dah ro leh a. Mistiri chuan mawi taka chhuak thei tûrin, a thil siam dang nêna inrem taka awm tûrin, a pawr lai, a kawi lai, a zum lai a hlai a hlai a, a nâwt mâm zêl a, a tâwpah chuan thil dang nêna chuktuah remin dawhkân, pulpit mawi tak tak a lo chhuak thei ãhîn. Kan chên mêkna khawvêl leh kan in chhûng ãheuhvah pawh hian remna hi kan mamawh reng chu a ni. Mi dangte nêna rem taka awm tûr hian mi dang min rem phawt ngâk lova keimahni kan chêt chhuah hi a ngai ãhîn.*

.....



– *Executive Secretary  
i/c Publicity, etc.*

### ✪ PRO. PASTOR ORIENTATION

Ni 28–31.1.2025 khân Synod Conference Centre, Mission Vêngah Pro. Pastor Orientation Programme buatsaih a ni a; subject chi hrang hrang – Church Administration chungchâng te, Pathian Biak Inkhâwm chungchâng te, Synod Rules & Regulation chungchâng te leh rawngbâwna atâna ãngkai tûr thupui chi hrang hrang mi thiamten an zirtîr a ni. Tûn ãmah hian Pro. Pastor 16 an tel.

### ✪ FINANCE

#### ◆ Accounts training

Ni 18.1.2025 khân Accounts Training pein Phunchawng Kohhranah T.Upa R. Lalbiakdika leh Pu Lalhruaizêla Râlôtê-te an kal a; ni 1.2.2025

khân Chanmari Kohhranah Upa Lalrosânga Kâwlni leh Upa Vânlalrâwna Khiangtête an kal bawk.

#### ◆ Committee 153-na a ãthu

Ni 13.2.2025 chawhma dâr 10 khân J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah Synod Finance Committee vawi 153-na a ãthu a; Rev. R.C. Lalngkhâkiana, Synod Moderator-in a kaihruai a, Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Finance Officer-in report a pe.

### ✪ SL&PB

#### ◆ Lehkhabu tlangzarh

Ni 4.2.2025 chawhma khân Synod Office Devotion Hall-ah Synod Literature & Publication Board (SL&PB) buatsaih ‘Bible Thu Hlâwmte (Topical Bible)’ tih chu Rev. R.C. Lalngkhâkiana, Synod Moderator-in Pathian hnênah ãwngãtaia hlânin a tlangzarh.

Tlangzarh inkhâwm hi Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary i/c SL&PB-in a kaihruai a; Rev. P.B. Zosâpthara, SL&PB Editor-in inhmêl-hriattîma hun hmangin, lehkhabu buatsaih dân leh a nih phung tlangpui a sawi.

‘Bible Thu Hlâwmte’ hi Orville J. Nave-a buatsaih Nave’s Topical Bible behchhana siam, phêk 2,244-a chhah a ni a, thumal/thu hlâwm thlûr bing (entry word) 4,628 leh thumal 15,37,759 a awm. Synod Bookroom-ah ₹1,200/-in lei theih a ni.

### ✪ WORSHIP

#### ◆ Zai Hruai Training

Ni 6.2.2025 zân khan Tlângnuam Vêngthlang Kohhranah Zai Hruai Training pein Pu Benjamin Sailo, Music Instructor a kal a. February ni 13&14, 2025 khân Thênzâwl Vêngthlang Kohhranah Zai Hruai Training pein Pu H. Lalrinmawia, Senior Music Instructor a kal bawk.

### ✪ MSSU

#### ◆ Zirtîrtu Training

Sunday School zirtîrtu training pein hetiang hian trainer-te an chhuak:

Ni 18.1.2025 khân Chawngte PBialah Upa K. Vânlalnghâka, Upa Isak Zârzoliana Chhangte leh Upa H. Lalngînglova; leh Airfield Vêngthar Bialah Upa Hrilthansânga, Upa C. Lalbiak-

sânga leh Upa Lalsiammawia Pachuau.

Ni 1.2.2025 khân *Zêma-bâwk South Kohhranah* Upa C. Lalbiaksânga leh Upa R. Lalmuanpuia.

Ni 14.2.2025 khân *Châl-tlâng South Kohhranah* Upa Lalthanchhûnga.

Ni 15.2.2025 khân *Bûng-tlâng South Bialah* Upa Hrilthansânga leh Upa Lalsiammawia Pachuau; *Mêlriat Kohhranah* Upa K. Zorem-sânga, Upa Zionpârlawma leh Upa Dr Lalmachhuana.

### ✪ HOSPITAL

#### ◆ Hospital Board a ðu

Ni 6.2.2025 chawhma dâr 10 khân Synod Hospital Board Meeting vawi 150-na chu J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah a ðu a, member 44 an kal. Meeting hi Rev. R.C. Lalnghâkiana, Synod Moderator-in a kaihruai a; Dr. R.L. Sânglhuna, Secretary-in report a pe. Report-ah hian Synod Hospital Centenary puala Building thar sak tûr lungphûm phûm a nih thu te, Synod Hospital Board-in hotu thar a ruatten an hna an zawm

tawh thu te, Synod Hospital Board thurêl hrang hrang bawh zui a nih thu te, April 2024–January 2025 chhûnga damlo 293-te tâna charity pêksak zât ₹40,69,030/- a nih thu te leh January 2025 chhûnga thilpêk hrang hrang an dawn thu te târ lan a ni.

### ✪ SYNOD MISSION BOARD

#### ◆ Board Meeting wawi 185-na

Ni 5.2.2025 chawhma dâr 10 khân Synod Ramthar Board Meeting wawi 185-na chu JM Lloyd Hall, Synod Office-ah a ðu a, member 86 an kal. Meeting hi Rev. R.C. Lalngâkliana, Synod Moderator-in a kaihruai a; Rev. R. Lahmingsânga, Board Secretary-in report a pe a. Chûng zîngah chuan, Mizo Zaimi Inzawm-khâwm (MZI)-in Rimawi Award 2024 a buatsaihah Synod Mission Choir-in Best Choir Award an dawn thu te, Siliguri Mission Field-a Craft Centre, 8th Mile Lamahatta aṅanga Kalimpong-a sawn a nih thu te, Mission Field-a bial thar pali hawn a nih thu te, Presbyterian Hindi Bible School-a zir tûr lâk a nih thu te,

Tentmaker Missionary lâk a nih thu te leh kum 2024 chhûnga Mission Field hrang hranga belhtu thar 8,327 an awm thu te târ lan a ni.

### ✪ KOHHRAN HMEICHHIA

#### ◆ Puanṭhui zir tûr batch hawng

Women Centre-a zir tur kum 2025 Batch hawn a ni

Ni 24.1.2025 chhûn dâr 12:30 khân Women Centre, Phunchawnga puanṭhui zir tûr hawnna inkhâwm buatsaih a ni.

Inkhâwm hi Pi Sailuti, Ex-Chairman-in a kaihruai a. Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary i/c Kohhran Hmeichhiain zir tûrte fuihna hun a hmang. Tûn ṭuma lâk mi 50-te hi puan ṭhui zir tûr an ni a, kum khat zir tûr a ni. Kohhran Hmeichhe Rorêl Inkhâwmin a rêl angin kum 2024 aṅangin puanṭhui zir chhuakte hi puanṭhui khâwl pêk an ni.

#### ◆ Bial Inkhâwpui hmang

Ni 7–9.2.2025 khân hmun hrang hrangah Bial Hmeichhe Inkhâwpui hman a ni a. Hemi hmanpui hian Central Committee Member-te Bial hrang hrangah an kal.

✪ KRISTIAN THALAI PAWL

◆ Khatla South Silver Jubilee

Ni 18.1.2025 khân Khatla North Branch KṚP Silver Jubilee hmanpuiin Central KṚP hruaitute an kal a. Rev. H. Lalawmpuia, Leader-in thuchah a sawi a; Pu K. Vánlalremruata, Committee Member-in lawmpuina thilpêk a hlân a; Mizoram Synod Choir an zai bawk.

◆ Rorêl Inkhâwm lam

Ni 19.1.2025 (Pathianni) zân khân Central KṚP hruaituten KṚP Rorêl Inkhâwm thlengtu tûr, Chawnpui Kohhran, Aizâwl an tlawh a. Rev. H. Lalawmpuia, Leader-in thuchah a sawi a, Mizoram Synod Choir an zai. Inkhâwm bânah Kohhran Committee leh Organizing Committee-te nên an inkâwm ho bawk.

◆ Chanmari Bial Golden Jubilee

Ni 23.1.2025 khân Chanmari Pastor Bial KṚP Golden Jubilee lawmna hmanpuiin Central KṚP committee member-te: Ni. F. Lallianzuali leh T.Upa Lalremsiama Khiangtête an kal a, Mizoram Synod Choir an zai bawk.

◆ Bial KṚP Conference

January ni 24–26, 2025 khân Bial hrang hrangah Bial KṚP Conference hman a ni a. Central KṚP hruaituten Bial thenkhat an hmanpui.

◆ Prayer Day sawi honaah

Ni 24.1.2025 chawhnu dâr 2 khân Pu F. Rodingliana, P&E Minister room, MINECO-ah State Day (February 20) lawmna programme pakhat ‘Prayer Day’ chungchâng sawi ho tûra kohhran thalai pâwl hrang hrang sâwm an nih angin, Central KṚP aiawhin Pu F. Lalremruata, Finance Secretary leh committee member-te: Pu H. Zosângliana leh T.Upa Lalremsiama Khiangtête an tel.

◆ ECM KṚP Inkhâwmpuiah

Ni 30.1.2025–2.2.2025 khân ECM KṚP Inkhâwmpui wawi 63-na, New Laty-ah Central KṚP aiawhin T.Upa Rinsailova Sailo, Treasurer leh Ni. F. Lallianzuali, Committee Member-te an kal.

◆ LIKBKṚP Inkhâwmpuiah

Ni 6–9.2.2025 chhûnga hman Lairam Isua Krista Bap-

tist Kohhran Ṭhalai Pâwl (LIKBKṬP) Inkhâwmpui wawi 15-na, Vawmbûkah Central KṬP aiawhin Pu C. Lalkhawngaiha, Asst. Secretary leh Pu T.C. Lalhruaitluanga, Committee Member-te an kal.

◆ **Bairabi Bial Golden Jubilee**

Ni 7–9.2.2025 chhûnga Bairabi Bial KṬP Conference wawi 50-na (Golden Jubilee), Bairabi Rel Station Kohhrana hmanah committee member-te: Pu H. Zosângliana leh Upa Lalbiakfela-te an kal.

◆ **KṬP Day hmang**

Ni 16.2.2025 kha KṬP Day a ni a, Branch hrang hrangah mahni remchân anga lawm a ni.

KṬP General Conference 2024 report-a a lan dânin, Central KṬP hnuaiyah Branch KṬP 904 leh member 1,71,404 (mipa 1,04,736 leh hmeichhia 66,668) an awm.

✪ **SOCIAL FRONT**

◆ **Seminar buatsaih**

Ni 1.2.2025 khân Kâwnpui-ah Tuihna, Ramngaw leh Nungcha Humhalh Seminar hmanpuiin Dr Lalbiakmawia Ngênte, campaigner a kal.

◆ **Inhmuh khâwmnaah tel**

Ni 4.2.2025 chawhnu dâr 1:30 khân SAD Conference Hall–II, MINECO-ah Social Welfare, Tribal Affairs & Women and Child Development Department huaihawtin National Commission for Scheduled Tribe hotuten Mizoram an rawn tlawh tûr denchhenin kohhran hrang hrang aiawh inhmuh khâwm a ni a. Hetah hian Synod aiawhin Pu Albert Lalhmangaiha, Asst Co-ordinator, Synod Office leh Pi Lalbiaktluangi, Superintendent, Hmangaihna In-te an tel.

✪ **TRUST**

◆ **Quarters en fel**

January ni 29&30, 2025 khân Lunglei Chanmari Pastor Quarters ram en felin Pu Lalramênga Royte, JE a kal.

January ni 30&31, 2025 khân Champhai Rescue Home Director Quarters en felin Pu Lalhriatrenga, JE a kal bawk.

Ni 11.2.2025 khân Ṭumpui Bial Pastor Quarters sak mêk en felin Pu Lalramênga Royte, JE a kal.



## ✪ CHHIM AREA

### ◆ Committee ðu

Ni 30.1.2025 khân Lungleiah Chhim Area Committee a ðu a; hetah hian Rev. R.C. Lalngâkliana, Moderator; Upa Vânlalsâwma Siakêng, Synod Secretary; Rev. R. Lalhming-sânga, Mission Board Secretary; Rev. V.L. Luaia Hranleh, Senior Executive Secretary leh committee member-te: Rev. Ramnghînglova leh Upa C. Lalmuankima-te an kal.

## ✪ PES

### ◆ Sikul tlawh

Ni 8.2.2025 khân PES sikul pathum – Kângmun, W. Lungdâr leh Reiek PES-te tlawhin Rev. Dr Rosiamliana Tochhawng, Executive Secretary leh Pu P.C. Vânlalhruaia, Supervisor of Schools-te an kal.

## ✪ SYNFO

### ◆ Committee hmasa ber ðu

Ni 22.1.2025 chawhma dâr 11 khân term thara SYNFO Committee Meeting hmasa ber a ðu a. Meeting zawhah SYNFO Office leh studio an fang kual ngâl a ni.

### ◆ Pandal en fel

Ni 30.1.2025 khân Kohhran Hmeichhe Inkhâwmpui Lian nghahna tûr pandal-a video coverage dân tûr en felin Pu H. Lañanpuia leh Pu David Lalruat-tluanga-te Thênzâwlah an kal.

## ✪ CAMPUS MINISTRY

### ◆ VESA nên rawngbâwl

Ni 14&15.1.2025 khân Vânbâwng khuua sikul hrang hrangah Vânbâwng Educational Service Association (VESA) ruahmannain rawngbâwl na buatsaih a ni a. Hetah hian Rev. H.L. Thianghlina, Director hovin Tv. Lalrinchhana (Counsellor), Upa K. Lalêngzâma leh Pu C. John Saipârliaana-te an kal a. Presbyterian English School (PES), Govt Primary School–I & II, Middle School–I & II leh High School-ahte hun an hmang.

## ✪ MCC

### ◆ Industrial Visit

Ni 2–10.1.2025 khân Management Department chuan Kolkata-ah Industrial Visit hun an hmang a, zirtirtu pahnih leh zirlai pariat an kal.

Ni 7–14.1.2025 khân Commerce Department 6th Semester zirlaite pawhin Kolkata-ah vêk hian Industrial Visit hun an hmang a, zirtîrtu pahnih leh zirlai paruk an kal.

Ni 24.1.2025 khân Planning & Programme Implementation Department, Govt of Mizoram buatsaih ‘Chief Minister Bâna Kaih Innovation Challenge’ hun hmanna, Vâna Pa Hall-a tel tûra sâwm an nih angin MCC zirtîrtu panga leh zirlai 28 an kal.

◆ **Peractio Course hawng**

Ni 24.1.2025 khân Political Science Department chuan an department room-ah kum 2025 atâna Peractio Course hawwna hun an hmang a. Hetah hian Gospel Biakhmingmawia, Proprietor, Gospel Aluminium-in ‘Small Business Startup’ tih thupui a sawi.

◆ **Huaisen Chawimawina**

Commerce Department-a 2nd Semester zirlai Lalhriatzuali, d/o R. Vânlalsâwma, Thênzâwl Bazar Vêng chu January 2025 kâr tâwp lama Indian Council for Child Welfare (ICCW)-in Bravery Award 2024 a pêk zingah

a tel. Lalhriatzuali hian June 2024 khân a u ei rawngbâwl chu current-in a man tih a hmuhin a keah a pawt a, amah pawh current-in a man tel ve deuh nghe nghe a. Chumi hnuah a u chu thlahin a t-shirt-ah a pawt leh a, a chhanchhuak ta a ni.

◆ **Hmasâwnna tûr zir chiang**

Planning & Programme Implementation Department, Govt of Mizoram *CM Bâna Kaih Innovation Challenge* a buatsaihah MCC chuan Hortoki khua a chang a. Khaw zir chiang tûr hian ni 5–8.2.2025 khân zirtîrtu 5, office staff 1 leh zirlai 18-te Hortoki khuaah hian an riak lût.

◆ **Vice Principal thar**

MCC Vice Principal, Dr Lalthansânga C. chu Mizoram University hnuai a thawh tâk avângin MCC Governing Board vawi 36-na chuan Dr Benjamin Lalfakzuala, Assistant Professor, Department of Political Science chu Vice Principal atân a ruat a. Vice Principal mawhphurhna hi February 1, 2025–January 31, 2027 chhûng a chelhang.

◆ **Rural Expedition**

MCC chuan kum tina an tih thin angin January 29–February 1, 2025 chhûng khân Khawbêlah ‘Rural Expedition’ an hmang a. Rural Expedition hi 6th Semester Arts zirlaite tâna buatsaih a ni. Rural Expedition 2025-ah hian zirlai 39 leh zirtirtu 5 an kal a, Khawbêl Kohhranin a lo thleng a ni.

◆ **Result ṭha**

Mizoram University chuan nikum kum tâwpa Odd Semester Exam Result a tichhuak a, hetah hian MCC chu a ti ṭha pâwlah a tel. Result tlângpui chu

hetiang hi a ni: MCC zirlai exam zawng zawng zât 292 aṭangin 239 (81.85%)-in an pass a. National Education Policy (NEP) hnuaiia Arts Streams-ah 1st leh 3rd Semester exam-a MCC pass percentage chu 83.78% a ni a, hetah bîk hian MCC hi Mizoram pumah 2-na a ni. Tin, Commerce Stream-ah pawh MCC pass percentage hi 86.27% a ni a; Mizoram University hnuaiia Commerce zirna college 8 zîngah 2-na a ni. MCC zirlai Arts 3rd Semester leh BBA 5th Semester exam zawng zawng an pass bawk.

**CHANCHIN ṬHA DAK LEH THIL DANG**

Chanchin Ṭha Dâk inṭanna hi sawi dân inang lo deuh a awm a. A bul ṭantu chu Pu Robuanga kha a ni. Ka bula a sawi dân chuan, “Kum 1946-ah Aizâwlah lehkhabu chi hrang hrang ka la khâwm a. A tam ta e tihah Aizâwl aṭangin ka phur chhuak ta a. Ni khatnaah Bûng Banglaah ka riak a. Chumi ni chuan ruah a sûr chawrh chawrh a. A tûk lamah ka inphur chhuak zêl a, kan khua Biате ka thleng cho ta a. Kan sumhmunah ka pan ka phur chu min chawi thlâk a. A chawi thlâk pah chuan ring takin, ‘Mi â pa!’ tiin min vîn a. Eng vânga chutianga ti nge tih ka zawh chuan, ‘I phur hi a rit êm a ni,’ a ti a. ‘Chu chu eng anga rit nge?’ tia ka zawh chuan, ‘Maund hnih (Kg 70 vel) chu a ni ngei ang,’ a ti a. A tûkah Khawbung ka pan leh ta a. Khawbungah chuan thingrem, a zâwnna awmin an siam a, ka lehkhabu phurhte chu kan dah a, tlangvâalten an zâwn ta a. Chu chu Chanchin Ṭha Dâk zâwn inṭanna a ni e,” a ti a.

– *Unionthanga, Maubâwk (8118912257)*



## ARUNACHAL KRISTIANTEN CHAW AN NGHEI

Arunachal Christian Forum (ACF) member-te chuan February ni 17, 2025 khân, sakhaw danga inleh khapna dân (Arunachal Pradesh Freedom of Religion Act, APFRA of 1978 tih baw) dodâl nân dârkâr 8 chhûng chaw an nghei. ACF hi Arunachal Pradesh-a Kristian pâwl hrang hrang intêl khâwmna a ni.

December 2024 khân, Chief Minister Pema Khandu-a chuan APFRA peih a nih hunah hman a nih tûr thu a lo sawi tawh a ni.

ACF thupuangtu sawi dânin, member kohhrante chu State khawpui Itanagar-ah leh district khawpui leh sub-divisional khawpuahte zîng dâr 9 aţangin chaw ngheiin an t̄hu a ni.

February ni 15 khân CM Khandu-a chuan APFRA duh lotute hnênah, he dân hi high court thu anga hman a ni a, sakhaw dodâlna a ni lo tih a sawi.

APFRA hi Janata Party sawrkâr, Chief Minister P.K. Thungon-a hun laiin State Assembly-in a lo pass tawh a. Ni 25.10.1978 khân President-in rem a lo tihpui tawh a ni.

He dân hian tihluhna leh inbumna hmanga sakhaw danga inleh a khap a. He dân bawh-chhiate chu kum hnih thleng lung in tântîr emaw, chêng sîngkhat chawitûr emawa hrem theih an ni.

– THE HINDU

## MYANMAR-AH BIAK IN BOMB A NI

Myanmara Catholic biak in thar chu sipai sawrkârin bomb hmangin a bei.

International Christian Concern (ICC)-in a sawi dânin, Sacred Heart of Jesus Church chu February ni 6 khân bomb a ni a, hei hi Pope Francis-an biak ina a puan hnu chawlhkâr hnihnaah a ni.

He thil thlengah hian thi an awm lo nia hriat a ni a, beih a nih leh hlauhthawn thu-ah he lai hmun hi rauhsan a ni. Biak in hi a chung leh tukverhte a chhiat avângin hman theih a ni tawh lo va. Tualchhûnga puithiam pakhat chuan hêng hi siam t̄hat a nih tûr thu a sawi.

Biak in hi Chin state-a awm a ni a, a mi chêng za zêla 85-te chu Kristian an ni a, Myanmar rama Kristian tam zâwkna state awm chhun a ni. Ram puma mihring za zêla 90 vêl chu Budhist an ni.

2021 kum bul lam, tûna rorêltu sipai sawrkârin thuneihna a hnehchhuh aţang khân Myanmar-ah hian indona a la kal reng a. Mipui sâng têl an thi tawh a, mi maktaduai 2.3 vêl chu ram dangah an tlânchhe bawk. – CHRISTIAN TODAY

### SYRIA RAMAH KRISTIANTE AN THLABAR

Kum 14 zet tualchhông buaina ram Syria-ah Islamist firfiakten Bashar al-Assad-a an paih thlâk hnuah Kristiante chu dinhmun khirh takah an ding.

al-Assad-a kha nunrâwng hle mah se, Kristiante tihduhdah leh Kristianna nuai chimih a tum ngai lo.

Tûna Syria ram hotu thar chuan sakhaw zalênna a awm tûr thu puang ve bawk mah se, hmun hrang hranga sakhaw chung-chângah tharum thawhna thlengah sawrkârin inrawlh a tum lêm lo.

An ram khawpuahte chuan Islam firfiakho chu pângngai takin awm mah se, khaw tê deuh zâwkah chuan an awm dân a danglam hle.

Syria hmun pakhat, ‘Kristiante Ruam’ an tih mai chu Kristian tamna a nih avângin a râlmuang hle a. Chutih laiin, chu lai hmun chhuahsan chu a hlauhawm hle thung.

Firfiakhote chuan a chângin kawng an dang a, Islam-a inlet duh lote chu kal tlang an phal lo va, an thil neihte an chhuhsak thîn bawk. – CHRISTIAN TODAY

### LEBANESE KRISTIANTE TAN HREHMUN

October 7, 2023-a Hamas-hovin an beih vânga phuba lâkna kal zêlah Israel sipaite chuan nikum October thla khân Lebanon chhim lama firfiak pâwl Hezbollah an bei a. Hezbollah-hovin rocket hmangin an bei lêt ve bawk a. Israel chuan Hezbollah-ho hman pager te tipuakin mi 42-in an thih phah a, mi sâng têl an hliam bawk.

Marielle Boutros, Lebanon-a ACN project coordinator chuan, “He indona hi kan tân chuan hremhmun a ni,” a ti.

– CHRISTIAN TODAY



***Lalhmingmawia***

***Salem Vêng, Aizâwl zawhna***

**Z.** *1 Sam 18:27-ah Saulan a fanu Mikali, Davida nupui-ah a neihtîr thu kan hmu a. 2 Sam 3:15-ah Mikali pasal chu Laisa a nih thu kan hmu leh a. 2 Sam 6:22-ah 'Mikali chuan a thih thlengin fa a nei lo va' tih kan hmu a. 2 Sam 21:8-ah Meholath mi Barzilaia fapa Adriela, Saula fanu Mikalin fapa panga a hrinsak thu kan hmu bawksi a. Mikali hian pasal pathum a nei em ni? Fa a neih hi mi dang fa nge? Engtia sawi rem tûr nge?*

**Ch.** Saula fanu Mikali hian pasal pahnih: Davida leh Galim khuaa mi Laisa fapa Paltiel (Paltia tiin ziah a ni bawki. 1 Sam 25:44) a nei a. 2 Sam 21:8-a Mikali tih lo lang hi hmânlai kutziak bu leh thuziak thenkhatah chuan Merabi tih a ni a. Chuvângin, tûnlai Bible lehlin rin tlâka ngaih eng emaw zât (NRSV, NIV, ESV, etc.)

chuan Merabi tiin an dah a. Tûna Mizo Bible-a kan neih nêh hian a inang lo ta deuh a ni. Lâk luh sual palh a ni ve mai thei e.

***Lalhmingmawia***

***Khawzâwl Vênglai zawhna***

**Z.** *SL&PB hian Puitling Sunday School zirlaibu leh Nilai leh Beihruai Thupui en dik tura Editing Group in neih hi eng tik kum atanga neih nge? Editing group a awm reng chung hian chhut sual leh sawisêl tûr hi a tlem phah lutuk lo niin a lang a. Chuvângin, tûn hmaa in tih ang khân, thawktuten kâwla ni chhuak chhiara uluk taka in en dik ang khân ti leh tawh zâwk ula, hna a chak phah zâwkin chhut sual a tlêm phah zâwk lo'ng maw?*

**Ch.** Editing Group hi kum 2008 khân neih tan a ni a, kum 2009 zir tûr pawh an en dik nghâl a ni. Thiamna a changkâng zêl a, thawktute pawh inzir zêl a ngai bawki a. Theihtâwp kan han chhuah chung pawh hian, khawi emaw han khak palh zeuhva fel lo hi a lo awm leh thîn. Tûn hma anga han kal leh pawh a tha mai thei e. Fîmkhur tak leh

fel taka thawh kan han tum zêl phawt ang e.

### **Upa Lalsângliana**

#### **Sialsûk Hmunchung zawhna**

**Z.** *Mitthi vui inkhâwm kaihhruaina, Pathian Biak Inkhâwm Kaihhruaina Bu phêk 92-na, 'Thlânah' tihah hian 2 Kor 5:1 thu, "Kan awmna leia in hi thiat mah sela, vânah, in, kuta sak loh, chatuana awm tûr, Pathian hnên ata in nghet chu kan nei tih kan hre si a," tih hi chhiar tûrin a awm a, kan chhiar thîn bawk a. Heta 'thiat mah sela' a tih 'Kan awmna leia in' tih hian eng nge a kawh tâk ni ang? Kan awmna leia in hi thiat a ni si lo va, a chhûnga chêngte kan thi mai zâwk a ni si a.*

**Ch.** 2 Kor 5:1-ah hian kan lei taksa hi hun rei lo te atâna kan chênna puan in, nakin lawka thiat, zial fel leh mai tûr angin tehkhin thu hmanga sawi a ni a, kan chênna in sawina ni lovin. Grik-hovin taksa sawi nân puan in emaw, bâwktê emaw an hmang bawk thîn.

### **Vânrambeiseia**

#### **Champhai Kanan zawhna**

**Z.** *Sodom leh Gomorra khua hrem/tihboral an nih*

*khân Sodom khaw sualna chu sawi chian a ni a. Deut 29:23-ah hian Adma leh Zeboiim-te pawh Pathianin thinur taka a tihboral thu kan hmu a. Hêng khua – Gomorra, Adma leh Zeboiim-te hi eng nge Sodom khua anga tihboral khawpa an sualna? Hrem an nih chhan hi Bible chhûng leh Bible chhui zaunaah emaw, history atang te pawhin sawi tûr a awm em?*

**Ch.** Sodom, Gomorra, Adma, Zeboiim leh Bela-te hi Tuipui Thi hnaiha awm, khaw tangho thîn an ni a (Gen 14:1-4). Inzawm tawn hnai tak an nih avângin sualna kawngah pawh Adma leh Zeboiim hi Sodom leh Gomorra ang tho an nih ve hmêl a ni.

### **C. Vânlalliana**

#### **Tuithiang Vêng, Aizâwl zawhna**

**Z.1.** *Thup 20:6-a, "Thawh-lehna hmasa bera tel chu an engthâwlin an thianghlim a ni; chûngho chungah chuan tih hnihna chuan thu rêng a nei lo va," tihah hian thawh-lehna hmasa bera tel' tih hi Isua thawhleh hnua mitthi, thawhlehna changtute, Mt 27:52,53-a mite leh tûn huna*

*ringtute an thiha, an thlarau chu Abrahamama ângchhûnga awm (Lk 16:22)-te hi em ni?*

**Ch.** He lai thu hlâwm hi, Thuthlung Hlui huna mi ropuite leh zâwlneite thlarau leh thangtharte pawh Isua thihna avânga an inpumkhatzia sawina ni âwm tak a ni.

**Z.2.** *Mitthi kan vui hian thlarauva thawhleha chang nghâl ang hian kan vui liam thîn a. Isua a lo kal leh hunah thawhleha hi kan beisei bawk si a. Taksa thawhleha hi a hranin a awm ve leh dâwn em ni? Lo awm ta se, 1 Kor 15:50-ah chuan, “Tisa leh thisen hian Pathian ram (Vânram) chu a luah thei lo vâng a, ãawih thei (Lei taksa) hian ãawih thei lo (Thlarau taksa) chu a luah thei hek lo vang,” tih kan hmu bawk a. A lei taksa chu mi hausa ang hian phûm ve thovin, a vân taksa/thlarauvin a tho ve dâwn lo ’m ni?*

**Ch.** Pathian Biak Inkhâwm Hruaina Bu phêk 94-naah chuan, “Engkimtithi Pathian chuan he kan unau thlarau hi lâk a lo remti ta a; chuvângin, kan

Lalpa Isua Krista zâra chatuan nunna chang tûra thawhle beiseina chu nghîng lo tawpa chelh tlatin, a taksa hi lei chhûngah, lei chu leiah, vaivut chu vaivutah kan dah ta a ni,” tiin kan la sawi zêl chu a nih hi.

**Z.3.** *1 Thes 4:16 thu, “Lalpa (Isua) ngei chu au thâwm nêh, vântirhkoh chungnung ber aw nêh, Pathian (Isua) taw-tawrâwt ri nêh, vân ațangin a lo chhuk dâwn si a,” tihah hian, ‘Vântirhkoh chungnung ber aw’ nêna lo kal tûr hi Isua a ni tih kan hria a. Aw neitu, vântirhkoh chungnung ber pawh hi Isua tho hi a ni mai lo maw? A nih theih mai dân chu, Gen 18:1,2-ah khân mi pathum, Abrahamama hnêna rawn inlârte kha pahnih kha chu vântirhkoh an nih thu Gen 19:1-ah khân kan hre thei a. Tin, pakhat Abrahaman a chelh khawtlai kha chu Lalpa Isua a nih hmêl, hmuh theih a nih vâng khân. Tin, vântirhkoh chungnung ber a nih avâng khân an rawn ãawiawm a ni mai lo maw? Pa Pathian chu a ni thei lo. A chhan chu 1 Tim 6:16-ah khân, “Amah (Pa*



*Pathian) chauh chuan theih theih lohna a nei a, êng, hnaih theih rual lohvah chuan a awm a, amah chu tu mahin an hmu ngai lo va, hmuh pawh an hmu thei hek lo,” tih thu kan hmu. Abrahaman mi pathum a hmuh kha vântirhkoh chungnung ber/Isua leh a hote, vântirhkoh an ni mai lo maw?*

**Ch.** Gen 18:1ff-ah hian, “Abrahama chu chhûn ni lum lai taka puan in kawngka bula a thut laiin, LALPA chu Mamre sasaw kiangah te chuan a hnênah arawn inlâr...” tiin kan hmu a. Bung 19:1-ah hian vântirhkoh pahnihin Sodom khua an zuk thlen thu kan hmu leh bawk a. Baibul chhui zauna lam pawh hian ‘Chu mi chu a ni e’ ti fak hian a sawi lêm lo va. “Lalpa chu Mamre sasaw kiangah te chuan a hnênah hian arawn inlâr a,” tiin min hrilh mai a. Lalpa a inlâr a ni tih hi pawm a nuam mai âwm e.

**Z.4.** *1 Tim 1:8-ah, “Dân chu a tha a ni tih kan hre si,” tia a sawi Dân hi Mosia Dân sâwm, Sinai tlânga mi kha em ni ang? Khawngaiha min hrilh theih chuan ka lâwm gawt ang.*

**Ch.** “Chu dân chu a ni e,” a ti fak lo nain, Mosia dân sâwm kha chu ni ngeiin a lang.

### **R. Thangpianga Biате zawnha**

**Z.1.** *Kan kohhran hian Committee emaw, thil thar kan tih dâwnin engati nge Mizo ÷awnga ti lova, Sâp ÷awnga kan tih kher? Entîr nân, Praise On, Praise and Worship tih te, a dang pawh a tam mai. Mizo ÷awnga tih theih loh eng mah a awm lo vang. Kan hrucitute hian Sâp ÷awnga in tih hi Zo ÷awnga a awmzia in hriat chian vâng zâwk em ni? Kum 2019 Synod-in Presbytery panga lai rawtna, Zo ÷awng uar leh hman tam a pawm te kha a zuih ral ta em ni? Hetianga kan kal zêl chuan biak inah te hian opening song leh closing song kan la sa ang a ti nia. Zo ÷awnga kan tih theih loh dân hi mi han hrilh thei la, ka lâwm hle ang.*

**Ch.** Mizo ÷awng humhalh, vawn him leh hmang uar tûra nasa zâwka hma lâk rawtna, kum 2019 Synod rorêl 14-na hi a la zuih ral

lo va. Covid-19 hripuiin min han chênchilh bawk nêh, chak taka hma lâk a harsa deuh a ni. SEC lam pawhin a bawhzui zêla, chûng a rêl zîngah chuan, “Kohhrana rawngbâwl-tute, Pastor leh Kohhran Upa-ten Mizo ãawng hmanguarzual ila; vântlâng hmuh tûra thuziak târ (Billboard/poster/banner)-ahte pawh Mizo ãawng dik thei ang bera ziah ni ãhîn se,” tih te a tel a. Hemi bâkah hian SL&PB lam ûm zui tûrin SEC 307:64 chuan a dah leh a. Bial tina hma lâkna tûr booklet buatsaih peih ãep a ni bawk. I rawn sawi ang hian, Zo ãawnga kan tih theih loh dân te pawh kan la sawi ho zêl ang chu.

**Z.2.** *Kan kohhran mi ni lo, ringtu ve ve tho siin vânduaina, thihna hial lo tâwk se, an chhûngten kan kohhran hi vuituah min duh se, vui a rem em le? Kan mi vui ang hian chhandam leh chhandam loh a hril lem si lo va. Eng nge kan kohhran ngaih dân min hrilh thei em?*

**Ch.** Kan kohhran mi ni lo thi vui chungchângah, kan Upate an sâwmin engtia kalpui tûr nge tih

dân mumal kan la nei lo va. ““Hetiang mi an lo awm a nih chuan mahni thua kalpui mai lovin, Kohhran Committee hriatpuia kalpui tûr a ni ang,’ OM-in a lo tih chu ‘A ãha e’ kan ti,” tiin SEC 208:25, Nov. 1–9, 2006 chuan a lo rêl tawh a ni.

**R. Rálliantâwna**  
**Durtlâng Mêl–5 zawhna**

**Z.** *1 Kor 3:3,4-a “...mi pakhatin, ‘Paula pâwl ka ni,’ mi dangin, ‘Kei zawng Apollova pâwl ka ni,’ in tih chhûng zawng mihring in la ni lo vem ni?” tih hi eng nge a awmzia? Tûnlaia ‘Kei chu Presbyterian Kohhran ka ni,’ ‘Baptist Kohhran ka ni,’ ‘UPC ka ni’ kan tihte nêh hian eng nge a danglamna?*

**Ch.** Paula hian kohhranho zînga îtsîkna leh inhnialna a la awm ãhîn avângin “Thlarau mi in la ni lo ve”, “Tisa mi in la ni. Mihring pângngai nih phung angin in la khawsa a nih hi,” a tihna a ni ber âwm e. Kohhranho zînga inhnialna awm ãhîn hi Paula chuan a duh lo viau a ni. Pâwl pâwl tia kan inhnial loh hun tûr hi a nghahhlelhawm khawp mai.



## KOHRAN PAWIMAWHNA

– Rev. Malsâwmdawngliana  
Durtlâng

**Châng thlan:** Kohhran chu a (Krista) taksa a ni, engkim engkima tikhattu famkimna chu (Eph 1:23).

### Thuhmahruai

Kohhran mi kan intih vek lai hian kohhran kan hriat thiam dân erawh a inang lo va; chutiingin, kohhran pawimawhna kan hriat dân pawh a inchen lo hle. Mi thenkhat chuan kohhran awmzia hi kan ngaihtuah ngai lovin, a pawimawhna kan hre lêm lo a ni mai thei. Thenkhat erawh chuan kohhran hi hmânlai thil (*outdated*) ang maia ngaiin, a tângkaina leh pawimawhna pawh kan hre lo a ni thei bawk ang. Mipui intêl khâwm/pâwl a nih avâng hian vântlâng pâwl (*social institution*) pakhat anga ngai ta mai te leh, politik thila *vote* siamna (*voting block*) tha tak anga hmu ta mai te pawh awm theih tak a ni ang.

Tûn hnaiah Kristian/ringtu inti, vânram kai duh ve tho site zîngah pawh, Pathian thu awih tak tak tûra kohhran zirtûrna/inkaihhruaina hnuai intulût hlei thei lo, mahni nuam tih zâwnga zalên taka nun tum tlat kan pung tial tial em maw tih tûr a ni a. Chutiang rilru pute tân chuan kohhran hian a rûk takin hnawksak chan a chang a ni ngei ang, kohhran committee leh inkhâwmpui thu sawisêl nuam ti

---

kan pung ta deuh! Hêng zawng zawng hi kohhran nihna tak leh a pawimawhna kan hriat tâwk loh vânga lo awm a ni thui viau âwm e.

Kohhran nihna leh a pawimawhna hi kan sawi kim sêng hauh lo vang a. Tlêm azâwng han ila.

### 1. Kohhran chu eng nge ni?

Kohhran chu a t̄obul rêngah Pathian din a ni. Mihring hmasate suala an t̄lûk veleh khân Pathian chuan chhandamna kawng a zawng zui nghâl a. A hmanrua atân thlan leh koh chhuah bîk a nei thîn. Chutianga tih tûr bîk neia

Pathianin a koh chhuahte chu Hebrai ṭawngin ‘qahal’ an ti a, Greek ṭawngin ‘ekklessia’ an ti thung a; ‘**Lalpa mipui pung khâwmho**’ tihna a ni. Pathianin Abraham a koh chhuaaha, “Nangmahah chuan leia mi tin an la thawveng ang...” (Deut 7:6; Ex 19:6) a tih ang khân.

Kohhran hmasa hun aṭang tawh khân mi thiamte chuan, Thlarau Thianghlim ṭanpuinain hetiang hian kohhran nihna an lo puang chhuak tawh ṭhîn a:

(1) *Kohhran ze pui palite*

(a) *Pakhat*: Kohhran pâwl hrang awm mah se, Isua Kristaah chuan pakhat a ni.

(b) *Thianghlim*: Krista thisena sil fai, thianghlimna famkim pana kal mêk a ni.

(c) *Huap zo*: Lei leh vâna mi zawng zawng huap, a duh apiang tân a ni.

(d) *Apostol-te zirtîrna zui*: Hei hian kohhran kalhmang leh inrêlbâwlina, hruaitu invuah dân, etc. a kâwk ang.

(2) *Pathian pakhata mi nung pathum awm (trinity) thurin pawmtu/ringtu.*

(3) *Isua Krista rin avânga chhandamna changtute inpâwl khâwm.*

(4) *Bible/Pathian thu rin-chhana ding, rinna leh thiltih teh nâna hmantute.*

(5) *Krista leh a Chanchin Ṭha khawvêla puang tûr leh a thuhretu ni tûra koh chhua.*

(6) *Pathian nung kohhran, Krista taksa, Thlarau Thianghlim in, ram tina mi thianghlimte awm khâwmna chu a ni*

Kohhran chu Pathian pâwl, khawvêl mite lak ata Pathian tâna kohhran, mi mal mai ni lovin pâwla insiam, khawvêla awm ni mah se, chung lam aṭanga awp, Krista Chanchin ṭha hril tûra koh chu a ni.

## 2. Kohhran pawimawhna

Tirhkoh Paula chuan kohhran chu Pathian tisa/mihringa lo chang inpuan chhonzawm zêlna a nih thu a sawi a. Aawmzia chu, Pathianin Isua Kristaah chuan mihring nihna rawn ṭâwmpuiin, tisaah a rawn chang a. Isua vâna a lâwn aṭanga a lo kal leh ni thlenga **Pathian inpuan chhonzawmna chu a taksa/kohhran hi a ni.**

Sâp ʔawnga kohhran sawina, ‘church’ tih hi Greek ʔawnga ‘*kuriakon*’ tih aʔanga lâk a ni a; a awmzia chu, ‘Lalpa ta/Lalpa pual/Lalpa ro chuam’ tihna a ni. Tirkoh Peteran, ‘...chi thlan, Lalpuithiamho, hnam thianghlim, Pathian mite...’ (1Pet 2:9) a lo tih ang khân. Kohhran chhûnga awmte hi mi famkim lo leh chak lohna nei, mahnia ngaihshânawmna leh hlutna nei lêm lote kan ni. Mahse, ***a neitu leh dintu Pathian avângin kohhran chu a pawimawh a, a hlu a ni.***

Kohhran zirtîrna chu Bible thua inngat a ni a, a inngahna laipui ber chu Lal Isua a ni. Chuta ʔang chuan kohhran thurin pawh buatsaih a ni. Hmânlai ata waviin thlengin kohhran chu zirtîrna pênhleh leh him lovin a luhchilh fo va, Pathian leh a mite ʔahnem ngaihna avângin a tluchhe tak tak ngai lo.

Kohhran zirtîrna chu mi mal inlârna leh thuthlung emawa inngat a ni lo va, mi mal thua inngat a ni hek lo. Chuvângin, ***kohhran chu a zirtîrna avângin a hlu a, a pawimawh a ni.***

Kohhran chuan inneihna hmangin nupaah min siam a, chhûngkuaah min din a. Kristian chhûngkua kan nih theih nân baptisma thuthlungah kan fate min hlansak a. Pathian thu zir nân Sunday School a buatsaih a, kohhran mi puitling ni tûrin dân chhûngah, urhsûn takin min lâwm lût a. Suala kan tlûkin lainatna leh ʔawngtâina nêen min thunun a, kan damlohvin min kan a, min ʔawngtâisak ʔhîn a. Kan thih hunin zahawm takin min vui bawk a ni. Kohhran chuan nu pum chhûnga kan awm hma aʔanga thlânmuah thlengin kan ʔatna tûrin min thawhsak a, ***mi mal leh chhûngkaw tân a pawimawh a, a hlu a ni.***

### 3. Kohhrana tel pawimawhna

Bible-ah hian Pathianin, Abrahama aʔanga ʔanin, a mite a koh chhuah a, a enkawla, a siam ʔat zêlna chanchin kan hmu a. Bible-a mi mal chanchin kan hmuh, hêng – Davida, Isaia, Petera, Paula, Isua zirtîr dangte leh mi dangte pawh hi Pathian mite zînga an tel ve vâng chauhva hlutna nei an ni. (Gen 12:1–3; Mt 16:8; Eph 2:11–

21). Chuvângin, *kohhran hi Pathian leh mihring mit hmuha hlutna min neihfirtu a ni.*

*Ringtu chu mi dangte nêna inṭawiawma, infuiha, intichak tawn tûr kan ni* a; ringtu mal tlat ngaina mi chu a tluchhe thuai ṭhîn (Heb 3:12,13; 10:25; Kol 3:16). Ringtute chu mi dangte rawngbâwlsaktu tur (Mk 10:44f), kohhranho intihsâwt tlânna tûra Thlarau thilpêkte dawng (Rom 12:1–13), ṭang ho tûra kohhrana din kan ni (1 Kor 12). Baptisma leh Lalpa Zanriah Sakramente hi a huho nuna chan tûra buatsaih a ni (1 Kor 10:16; 11:17–34, etc).

Ministry, Evangelism Team leh Kristian intêl khâwm pâwl dangte hian hna ṭha tak tak an thawk vek mai; mahse, kohhran nên chuan angkhata ngaih tûr a ni lo va, kohhrana kan telna aiawhtua ngaih tûr a ni hek lo vang. Kan ngainat leh mil zâwngte nêna awm khâwm chu nuam bawk mah se, mi chi tin: kan ngainat leh ngainat loh te, kan mil zâwng leh mil hleih theih

lohte nên *kohhrana kan awm khâwm hi, kan inzir tlânna tûr leh rinnaa kan puitlinna tûra Pathian remruat* dân chu niin a lang (Tit 2:1–10).

Mi ṭhenkhatin kohhranho inpâwl khâwmnaa tel loh chhuanlamah, “Online/TV ah sermon ka ngaihthla tho va...” an ti ṭhîn. Kanrilrem leh ngaihnaawm kan tih zâwng ni vek lo mah se, *kohhran enkawltu atâna Pathian ruatte thu chu kan ṭhatpui zawk ngeiin a rin-awm a ni.*

### **Tlângkawmna**

Kohhran pawimawhna hi sawi sên a ni lo vang a; chutiangan, a chhûnga chêng kohhran mite leh rawngbâwltute famkim lohna pawh sawi sên a ni hek lo vang. Mi famkim lote famkimna lam pana kan khawsak hona tûra Pathianin a Fapa mal thisena din, a Kohhran Thianghlim erawh a hluin a pawimawh zêl dâwn a ni. Amen.

*Kan kohhranho lungphûm chu,  
A Lal Krista Isua...  
A thisen hluin a lei,  
A nun nân a thi a.*

## PATHIAN HMU TÛRA RILTÂM

(Lk 15:14-17)

– Rev. Vânlalthlamuana  
Jharkhand Mission Field

### 1. Riltâm awmzia

Mi a ril a tãm chuan a pum a ruak a ni. Ei tûr a mamawh a, inthun puar a mamawh t̄hîn. Inthun puarna tûr a hmuh mai loh phei chuan tãmchhâwlin a chau chhe mai dâwn a ni. Kan pumpui hi thil hrang hranga a khah chhûng chuan riltâm kan hre lo vang. Kan ril a tãm meuh chuan ei tûr kan mamawh a, kan pum ruak hnawh khahna tûr kan zawng ruai tawh mai a ni. Kan ril a tãm chuan thil dangin kan rilru a luah thei tawh lo va, ei tûr lam ringawtah kan rilru a awm tawh t̄hîn. Eng mah nuam a awm thei tawh lo va, kan pum ruak riltâm hnawh khahna tûr chauh kan ngaihtuah tawh mai t̄hîn a ni. “*Tâm tâwk apiang a tui,*” an lo tih t̄hîn angin, kan ril a tãm tak tak chuan hmuh hmasak apiang kan ei tui a, ka chhûngah a thlum dep dep mai t̄hîn a ni.

### 2. Riltâm hi Pathian hmuhna kawng pawimawh a ni

Fapa tlan bo khân a puar lai chuan a pa hnêna kîr leh a ngaihtuah ngai lo. A neih a chên a, a t̄hiante nêh hlim takin khawvêl pâr an tlân a ni. A pum ruak hnawh khahna tûr a neih chhûng chuan riltâm a hre lo va, a chhuahsan tâk a pa a hre

chang tawh hek lo. Mahse, vawk chaw ít khawpa a ril a tãm chiah khân a inhmuchhuak a, “*Ka pa hnêna inhlawhfate, chaw ei sên lohva nei an tam vei nêh, kei lah chu hetah riltâmin ka thi dâwn si a,*” tiin a riltâmna ruam a tang chuan a inhmuchhuak ta a nih kha. Chaw châka a riltâmna chuan amah hmangaihtu a pa a ngaihtuah chhuah tûr a, inlamlêl duhna rilru a put phah ta a ni. Sam ziaktu chuan, “*Sakhi, luite tui châka a thaw huam huam ang hian, aw Pathian, ka nunna hi nangmah châkin a thaw huam huam a ni,*” a lo ti ve baw (Sam 42:1). Tuihâl

dangchâra awmin tui lo chu ngaihtuah dang a nei thei lo angin, Pathian chauh lo chu ngaihtuah dang nei thei lo khawpin Pathian duhna ruamah tuihâlin a awm a ni.

Pathian hmu tûr hian kan ril a tàm a ngai a, kan tui a hâl takzet a ngai. Kan ril a tàm loh chuan Pathian hmuh a har. Mi, a puar chuan a pumpui hnawh khattu a awm tihna a ni. Keini pawh Pathian hmuh châka kan ril a tàm lo a nih chuan Pathian thu ni lo, kan nun hnawh khattu thil dang kan nei tam tihna a ni a. Chu chuan Pathian lam min ngaihtûr thei lo t̄hîn a ni. *“Chutichuan, chhûmpui nasa tak ang thlîrtuten min hual vêl avâng hian, min tihnawk apiang leh sual keimahnia bet tlat hi i dah ve ang u,”* tiin kan Pathian thu chuan a sawi a (Heb 12:1). Pathian hmuh châka ril tàm thei lo tûra kan nun luah khat tlattute hi kan thin thlâk a va hun êm! Khawvêl thilah kan inthun puar lutuk a, Pathian thilin min luah thei lo a ni. Pathian tâna thinlung dah ruakin, saruaka Lalpa kan dâwr a va pawimawh êm!

### 3. Pathian hmuhna hmanrua

Miin chaw ei châkna a neih loh emaw, a chaw ei a tui loh emaw chuan daktawrten damdawi an chawh t̄hîn. Chaw ei hmaa ei tûr damdawi an chawh a, chu chuan chaw ei châkna a siam t̄hîn a ni. Chutiang bawkin, Pathian hmu tûra ril tàm tûr hian a châng chuan natna ruama kan awm a ngai fo va, bawrhsâwmna hmun fianrialah kan ril tàmna kan hre chhuak fo. Kan duh hauh loh natnain min bawm lai te hian Pathian kan ngai ngawih ngawih a, amah p̄awlin tih takzetin kan t̄awngt̄ai t̄hîn.

Hêng hi a lehlam zâwng chuan a va han t̄ha tehlul êm! Khawvêl sualnain kan chhûngkua min han chîm ve bap bap te hian mahni kan inmu Chiang a, keimahnia chhuan tûr eng mah a awm lo a ni tih hriatna hian Pathian min hnaihtûr fo. Pathian hmu tûra ril tàm tûr hian harsatna leh beidawna chhûmin min tuam phawt te hi a ngai t̄hîn. Hêng thil hrang hrang hian Pathian au lo thei lo dinhmunah min dintûr a, Pathian hmu tûra tih ril tàm in kan awm t̄hîn a ni.



#### 4. Thlarauva rilțâmna

Khawvêl thlîrna ațang chuan ei tûr nei lo, rilțâmte hi mi chan ța an ni ngai lo. Chaw kaw puar ei tûr nei lote hi mi awhawm an ni thei lo. Khawvêl dânah chuan ei tûr ța nei te, rilțâm hre lo tûra inhnawh puarna tûr nei thei rengte hi an dinhmun a ța a, mi neinung an ni. Chûng mite chu mi awhawm an ni a, chan ța chang, mi vânei an ni. Mahse, thlarau dânah chuan mi rilțâmte hi mi awhawm an ni zâwk a, rilțâm taka awm ținte hi dinhmun țaa ding an zâwk. *“Felnaa riltâma tuihâlte chu an eng a thâwl e, an la tlai dâwn si a,”* tiin Lal Isuan min hrilh (Mt 5:6). Bible lehlin thar chuan, *“Felna duha rilțâma tuihâlte chu an chan a ța e, an la tlai dâwn si a,”* tiin a dah thung. Pathian duha rilțâm ngawih ngawih te, Pathian hmuh châka tuihâlte tluka mi awhawm hi khawvêlah an awm lo ve.

*Lalpa Pathian thuchhuak chuan, “Ngai teh u, nite chu a lo thleng mêk a ni; chûng nîahte chuan ramah chuan tîm ka tîr ang a, chaw tîmna ni lovin, tui tîmna ni hek lovin,*

*Lalpa thu hriatna tîmna zâwk chu,”* (Amos 8:11) tia kan hmuh angin Lalpa lam hnaih tûra tîmna hi kan va mamawh êm! Lalpa thu hriatna tîmna tak tak hi mahni nunah țeuh hian lo thleng tûrin i țawngtai ang u. Hei hi kan ramin a mamawh êm êm a ni. Kan kohhranah hian Lalpa hriat châka tuihâlta leh rilțâmna a lo thlen zêl theih nân i țawngtai ang u.

#### 5. Tlipna

Mi, a ril a tîm tawh chuan a nun tinuamtu eng mah dang a awm thei tawh lo. Chaw châkna chuan a ngaihtuahna zawng zawng a luah khat tlat țin. Chaw a hmuh hma chuan a nun a châwl ngai lo. Pathian thua rilțâmte chuan an nun hnawh khat tûrin Pathian an ngai ngawih ngawih a, Pathian nung châkin an tui a hâl huam huam țin. Chu chuan Pathian a hnaihtîr a, Pathian tel lova nun an zuam lo va, an duh ber chu Lalpa nêna inpâwl a ni. Pathian pâwl châka thlarau nuna rilțâmten Pathian an hmu țin. Pathian hmu tûrin i ril a tîm a ngai asin. Tûna i awm dânah khân i ril a tîm em?

Lalpan a thu kan zaa tân malsâwm rawh se. Amen.

## A THAR ZEL ṬHIN TUK TININ (Ṭah Hla 3:23)

– Rev. Lalrinawma  
Counsellor, FG&CC  
Bâwngkâwn

Juda-te thu inhlan chhâwn (Jewish Traditions)-ah chuan Ṭah Hla hi Jeremia zia k nia sawi a ni a. Ngaih dân dang awm ve baw k mah sela, wawiin thlengin Jeremia ziaka pawm thu-ah kan lung rual tâng ta zêl a ni. He leh khabuah hian Babulon-in Jerusalem a tihchhiat (BC 586) chanchin te, tuarna nâ leh hrehawmna kâra Pathian rinawmzia leh a zahngaihna thûkzia te kan hmu a; Lalpa lam hawi leh tûra hun ṭha kan neih bawhpel h loh a ṭûlzia min hmuhtîrtu paw h ni thei se a duhawm hle mai.

### Ni khat atâna kan mamawh tâwk neih hi a hlu

Bible-ah hian ‘ni khat’ tih leh ‘ni tin’ tih hi kan hmu tam viau mai a. Chûng zînga eng emaw zâtah chuan Pathian leh mihring inkâr thil sawina leh an inkâra thil thleng chanchin nêna inzawm te paw h a awm. Israel-ten Aigupta chhuahsana Kanaan ram an panna kawngah khân ei tûr an tlachham ta a. Chumi lai tak chuan Pathianin vâ n aṭangin ‘manna leh vahmîm’ a rawn pe a. Pathian thupêk angin, ‘*tûk tin mi tinin anmahni kham khawp lek zêlin an chhar ṭhîn*’ (Ex 16:21). Mihring rilru

pângngai lo chhuakin an han chhar khâwl dâwn ṭhîn a, an chhar khâwl khân awmzia a nei chuang lo va; a hlui a, a hîng hman hial emaw a nih kha.

Lal Isuan ṭawngṭai dân tûr a zirtîrnaah paw h, “*Vawiinah hian kan ei khawpin chaw min pe ang che,*” (Mt 6:11) tiin kan hmu a. Ni hnih atân dîl min zirtîr lo va, ni khat atân dîl tûrin min ti zâwk a ni. Nimahsela, wawiin ei khawp chauh tak tak nei ila, tu mah hi kan lungawi si lo vang. Ni khat tlâ buhfai, chawhmeh, pawisa leh silhfên neiin, a tûk leh atân nei lo ta ila, kan va buai dâwn teh lul êm! Hlim taka nuh a har

ngawt ang le! Pathian thu erawh chuan ei tûr leh sin tûr aiin nunna leh taksa a ngai pawî-mawh zâwk a. Kan taksa leh nunna hi kan vawn thât phawt chuan, a dang chuan ni khat a lo daih tâwk chauh a nih pawhin a pawî lo ve, a tihna pawh a ni mahna!

### **Ni tin kan mamawh min pe thîn**

Mamawh petu neih hi a hlu hle mai. A aia hlu a awm lo hial âwm e. Kan mamawh pawh ni lo, kan hmuha kan awh chawp min petute chungah mah kan lungawi a nih si chuan, kan mamawh dik tak min petute chu an hlu êm êm a ni.

Bible chuan kan Pathian hi a mite tâna thil thâ ui ngai lo a nih thu min hrilh a. Davida pawhin, *“Lalpa chu min vêngtu a ni a, ka tlachham lo vang,”* (Sam 23:1) tiin a sawi kha. Kan ngaihchân sual fo erawh chu, ‘mamawh’ tia kan sawi hian ei leh in tûr, sum leh pai leh hmuh theih ro thil hi kan mitthlaah a lo lang nghâl thuai zel hi a ni. Taksa mamawh a awm a, kan thlarauvin a mamawh a awm bawk a. Thênkhat chu vawiina kan mamawh, naktûka pawimawh zui ta lêm lo a nih laiin, hun rei

zâwk atâna kan mamawh thil a awm bawk. Hêng hi kan thliar thiama kan vawn tlat loh chuan, ‘*kan vawiin*’ avâng hian ‘*kan naktuk*’ kan tichhe thei a ni.

Kan hun kan hriat miao loh avânga chhiatna lo thleng thut thei laka ni tina kan mamawh – hlimna te, lungawina te, thlamuanna te, rinchhan tûr thâ te, belh tûr dik te hi kan dah hnuhnung zâwk fo. Kan mamawh nia kan hriat, kan ngaih pawimawh zâwkten min chelh ding zo leh tak tak thîn si lo va. Chu chuan hrehawmna min thlen a, lungngaihna tam takin kan inchhun tlang ta chuk mai thîn a ni.

Lal Isuan min pêk chu khawvêlin a pêk ang ni lo thlamuanna leh hlimna a ni a. Chumi neitu chu vânduaiin, mangannaten chîm buai ve thîn mah sela, ‘*Hrehawmah i thutiam ka hria*’ tia zaiin, a hrehawm ni pawh ‘*thah loh tûkah*’ a chantîr thei zêl zâwk thîn. Davida khân hei hi a lo hmu Chiang hle mai a, *“Tahna hi riak tûrin tlai lamah a lo lût thei a; zîngah erawh chuan hlimna a lo thleng thîn,”* (Sam 30:5) tiin a lo sawi diam tawh mai.

### **Pathian hnêna mi chu ni tin a thar zêl a ni**

‘Thar’ tih hi Sâp tawng Bible chuan *‘new, fresh’* tiin a dah tlâng-pui a. Ahlui ni lo, la thing lo, min tihharh sawng sawng thei a ni thîn.

Kan Bible hian ‘thar’ tih tawngkam hi a hmang daihzai hle mai. Buh thar, thlai thar, uain thar, uain peng thar, zirtîrna thar, lei thar, vân thar, rilru thar, thinlung thar leh a dangte. A lan dânah a hmaa mi nêna inang tak pawh ni se, a ken tel thil thar leh a hna-thawh avângin, a hmaa kan lo thatpui tawh pawh kha a thar diaiin kan nun tân a hlu leh thîn. Chu chu a danglamna a ni.

Kan sawi tâk thlamuanna leh thil dangte ai pawhin, tûk tina kan dawn zînga hlu ber chu min tinungtu *thaw* hi a ni. *“A hnârah chuan nunna thaw a thaw lût a; tichuan, mihring chu mi nung a loni ta a,”* (Gen 2:7) tia a sawi, *mi nung* min nihîrtu ber *thaw* keimahnia a la dah hi. Atharin min petihna chu a ni lo; amaherawhchu, a dah sa kha a tharin kan dawng a, kan chang a, kan nei ve leh ta a ni.

Spurgeon-a chuan, *“Pathian chuan min theihngihl lo ve. Kan hnâra thaw hi a thatna*

*tichiangtu a ni a; chuvângin, thiante u, kan chung a thatna leh min duhsakna hi i beisei zui zêl ang u,”* tiin a sawi a. Niminah eng pawh thleng sela; eng ang malsâwmna pawh dawng mah ila, vawiinah hian a zahngaihna beisei i thulh phah lo vang u.

Israel faten a hma nia mi a tûka rin an tum khân a lo ei tlâk tawh thîn lo a nih kha. Kan Pathian hi ze nghet nei, chatuana danglam ve ngai lo, ni tin a thara mal min sâwmtu a ni a. Chu chu a rinawmzia min hriattîrtu pawh a ni si a.

Hnam pum puiin a tuara, lungngaihna chhûmpui a invawrh tup tup lai pawhin, kan Pathian rinawmna chu a pângngai reng a ni. Hei hi Jeremia hian a hre Chiang khawp mai. Chutiang kârah chuan tûk tin a tharin Pathian khawngaihna chuai thei lo leh a lainatna kang ngai lo chu an dawng reng tih a hria.

Kan nunna hi ama thu lo chuan ral mai thei reng a nih lai pawhin min chelh a. A khawngaihna kut ata malsâwmna kan dawn zozai avâng hian chawimawi ila. Tûk tin a thara mal min sâwma a rinawmna min hmuh-tîrtu hi tûk tin i fak zêl ang u.

## ARTICLE

## KRISTIAN THLANMUAL

– Prof. J.V. Hluna  
INTACH Co-Convener

INTACH (Indian National Trust for Art and Cultural Heritage) Executive Meeting-ah Mission Vênga Kristian thlânmuah hi heritage site-a puan ka rawt a, Mission Veng Local Council-ah ka rawtna hi ziakin ka theh lût bawk a. Ka rawtna chhan han sawi hmasa ila.

Hmânlai chuan Mizoten thlânmuah bik kan nei ngai lo va. Mi tin kha mahni kawtah te, in hnuaiyah te, thingkhawn hnuaiyah te, kâwmkâr leh kawtkaiyah te kan inphûm mai thîn. Chu vâng te pawh chu a ni ang, khaw hmun ngai rei tak luah hi hrisel lovah ngaiin an pêm thuai thuai a, khaw thar kai reng mai an ni a, thlân hmun bik neih tûl tihna pawh a awm lo.

Mission Vênga (Tûn hmaa a hming Hriangmuah) kan missionary Pu Zosâphluia leh Pu Zosâphthara-ten Kristian Vêng ni tûra khaw nghet an din khân thianghlîmna leh hrisêl zâwk nân kum 1905-ah thlânmuah an lo neihpui tan a. Mizorama thlânmuah hmasa ber a ni ta a ni. (C. Vânlallâwma – Hringlang Tlâng, p. 337). Pu C. Vânlallâwma sawi dân chuan, kum 1929 khân Mizo leh Vai Chanchinbu Editor Pu Makthangan khaw tinin thlânmuah neih a tûlzia sei deuh fe a ziak a. Chutah chuan Mission

---

Vêng Kristian thlânmuah leh Saitual lal Dorâwta te, Zotlâng lal Thanghuta te, Durtlâng lal M. Suaka te pawhin thlânmuah an neih tawh thu a ziak a (Laladinga, Mizoram Political History, 1890–2023, p. 48). Mission Vênga thlânmuah an neih tih chuan tlangvâl thlân laiho hnênah Pu Sâphluia chuan, “Hmun ren rawh u. Tûn hnuah a la chêp lutuk ang a, kan mangang ang e,” a ti thîn a. Tlangvâl thlân laiho pawhin Pu Hluia thusawi hi an zâwm venghâl viau a ni âwme.

Makthanga nawrna avângin Bawrsâp (Superintendent) chuan kum 1930-ah chuan

khaw tin chu thlân mual nei tura  
thupek a rawn chhuah ta a:

‘Tun chinah lal khaten mitthi  
an phûmna hmun ‘Thlân mual’ a  
hran nei sela a ðha êm êm a ni.  
Khaw lai thlêr leh kawngka bul  
lawka mitthi phum hi a ðha lo a  
ni. Tûn chinah khaw daih mitthi  
phûmna ‘Thlân mual’ hmun a  
hranin siam tûr a ni. Thu anga  
siam lo an awm chuan a paw  
ang. Tuikhura luang lût thei lo  
lamah ni rawh se.

– CGG Helme

Superintendent.”

(Mizo leh Vai Chanchinbu, May  
1930, p. 82). Heta chinah hian  
Mizoram khaw tinah thlân mual  
neih a lo ni ta a ni. Hei hi Pu T.  
Lawmthanga, kum 1915-a Mis-  
sion Vênga piang leh sei lian leh  
a ðhianta – Upa Chawngzîka leh  
Pu Bawihthuama, Mission  
Vênga piang leh sei lian, Mis-  
sion bêl ðheuh te pawh khân min  
hrilh dân a ni.

Hemi aţang hian kum 120  
dâwn a lo liam ta a. Mizo thlân-  
mual neih hmasak ber, tûn  
thlenga a la him hi heritage a ni  
takmeuh va, roh taka enkawl  
leh venhim a ngai takzet a ni.

Tute nge he thlân mualah hian  
an phûm hmasak ber tih leh, mi  
eng zât nge an phûm tih kan hre  
thei tawh lo va. Amaherawhchu,  
Mizo mi lâw eng emaw zât  
phûmna a ni. Chung ho chu tlêm  
tê han târ lang ila:

1. Rev. Chhuahkhama hi chu  
Pastor hmasa ber a nih avângin  
Mission Vêng Biak In kawtah  
phûm a ni.
2. Rev. Liangkhaia, Great Bible  
Teacher, Historian, Writer & hla  
phuah tu ropui.
3. Ch. Pasena, Sâp rama  
lehkha zir hmasa ber, ‘Zirtîrtute  
Zirtîrtu’ an tih ðhin kha.
4. Rokûnga, Poet of the Century.
5. P.S. Chawngthu, AIR Artist  
hmasa ber leh hla phuah thiam.
6. Chhîngtei, Mizo Bible  
Woman hmasa.
7. Khuma, Mizo zînga  
baptisma chang hmasa ber.
8. C.Z. Huala, Great Language  
Teacher (Bawrhsâp leh Lt.  
Governor-te Mizo ðawng zirtîrtu  
leh harhna hla phuah tu)
9. Zalawra, MSSU Pa. Shil-  
long-a a accident avâng a phûm,

a tu leh faten a ruh ro an phûm nawna.

10. K. Zâwla, Mizo Historian.

11. Nutei, Mizo hmeichhe Matric pass hmasa ber.

12. D. Ṭhianga, Kohhran Pharmacist hmasa ber.

13. Laimana, Lunglei lam MNF hotu ber Aizâwla lo zin, MNF Movement avânga thi hmasa ber. January ni 1, 1966 (Inrinni) zânah Aizâwl Tuikual Vêngah kah hlum a ni. Kut thlaktute ngei interview a ni a. A thlân laitu zînga mi ngei Pu C. Hmingthanga pawh interview a ni.

14. Unknown 13s, IAF Jet Fighter-in March ni 5&6, 1966-a Aizâwl a bomb avânga thi, Missionary, Rev. A. Roberts-a

leh ATC zirlaiten an lâk khâwma an phûmna a ni. ATC zirlai tel ve ngei Rev. R. Vânbêlan min hrilh.

Ni 11.12.2024 khân INTACH-in Sêrkâwn BCM Museum-a Pu Buanga te nupa thlânlung hlui, London aṭanga an hmuhchhuah kan en a. Pu K. Lalsânga, Ex-MLA-in an zawn reizia leh Pathianin remhriatna a pêk avânga an hmuh dân te, Zorama lâk chhuah an dîl dân te, lawng liana an thawn dân te a sawi a. A va hlu êm!

Heritage Site leh Protected Monument ni tûra humhalh zui dân tûr chu INTACH leh Mission Vêng Local Council te, Synod hial pawhin ngaihtuah zui a ṭha hlein a rinawm.

### PU CHAWNGKHUPA THIL SAWI

Kum 1969 fûr laiin Pu Chawngkhupa hi District Council Hall hung chhûngah a rawn lût a, theihai ṭiak tîr hnah hnih nei hi a rawn keng a. Chutih lai chu Pu HK Bawihchhuaka CEM a nih lai a ni a. “Hei hian kan hai rih dâwn tih a entîr a ni,” a ti a. Theihai chu a phun a, Bazar lamah a kal ta daih mai a. Pu Chawngkhupa thil rawn tih chu mi dang hmu vetu an awm lo.

Kum 1970 a rawn inher chhuak a, MDC inthlan a hun a. MDC-ah chuan Aizâwl pawh hi bial hnih chauh a ni. A hma lam zawng term thum chu Mizo Union sawrkârna a ni a. Kum 1970 inthlanah chuan Congress an sawrkâr ta a. Pu Chawngkhupa sawi angin a lo thleng ta a ni.

– *Unionthanga, Maubâwk*

## REV. R.A. LORRAIN LEH KRAWS SIPAITE

– Rev. Dr C. Thalai  
College Vêng, Siaha

Mara ram tieng tûra Pathianin a koh leh a tirh, Rev. R.A. Lorrain chuan Saikao khuua awmhmun a khuar fel vek hnuah Chanchin T̄ha hril rawngbâwl hna a tan nḡhâl a, a rawngbâwl na tûr puan in pawh zauh a tum hle. Tum mumal tak leh policy t̄ha tak neiin hma a la tan nḡhâl a, a rawngbâwl na ram leh a chhûnga chêngte dinhmun hriat chian a tum hle. Tichuan, Chanchin T̄ha hil darh zêla, Chanchin T̄ha hmanga Lakherland tieng tûra kutkea a hmante chu ‘Kraws Sipaité’ tiin an hming a lo phuah ta a ni.

Kraws Sipaité hnênah chuan Mara ram khaw tin tlawha, Chanchin T̄ha hril zêl tûr leh khaw tina mihring awm zât chhiara chhinchhiah zêl tûrin thu a pe a. Mipa tu pawh hrênpereng kaih leh sam zial apiang an hming ziah vek tûr a ni a, an chhûngte theuh nê Lakher hming ziahnaa telh vek tûrin a hrilh hlawm a ni. Khua an tlawh apiang hming ziah vek tûr a ni a, a khaw hming chauh ni lovin, tlang sâng leh lui lian awmte pawh ziah vek tûrin a ti hlawm bawh a ni. Kraws Sipaité chu an rawngbâwl na hmun tûr leh ramte fel takin ri a khamsak vek a; khaw tin tlawh zêla, Chanchin T̄ha chi theh zêl tûrin tawngtaina nê a tîr chhuak hlawm a ni.

Kraws Sipaité Chanchin T̄ha an tlangaupui thinna hmun chu – khaw chhûnga mual p̄awng leh hmun rualrem deuhvahte a ni thîn. Khaw tam takah chuan lal leh mipuite chuan Chanchin T̄ha puan darh chu an remti lo va, khua aţanga an ûm chhuah châng te a awm thîn a, khuua luh an phal loh châng pawh a tam hle thîn. Khaw thenkhatah pheh chuan Kraws Sipaité chu zu in luihtîr tuma beih an ni a, inbuana an cho te pawh sawi tûr tam tak a awm. Hêng chauh hi a ni lo, lal thenkhat an ngilneih hle laiin lal thenkhat erawh chu an nunrâwng hle a, Kraws Sipaité Chanchin T̄ha an puan darh chu an phalsak lo chauh ni lovin kut thlâka, tiduhdaha, khua aţanga a thim a v̄r thlu lova an



hnawh chhuah rum rum thìn thu report pawh missionary bengah a lût hnem hle thìn. Nimahsela, Kraws Sipaite chu an zâm chuang miah lo va, huaisen tak leh thahnemngai takin Chanchin Tha rawngbâwl hna chu an thawk chhunzawm zêl a ni.

Kraws Sipaiten Pathian thu an tlângaupui hmasak ber leh khaw tina an puan thìn chu:

1. “Pathian thu zâwm ula, vânrâm in kai ang.”
2. “Pathian thu in zawm loh chuan hremhmun meidilâh paih in ni ang.”

Hêng thu pahnih chauh hi an sawi thìn. Mahse, Pathianin mal a sâwm thìn avângin an thusawi te chu miten an lo ring zêl a, zawi zawiin Kristian an pung ve zêl a. Kristiana hming inziakte chuan an zu bêlthe an leih bua a, ramhuai hnêna inthawina an hlan thinte leh an biak thinte an bânzan zêl bawk. Kristiana inpete thinlungah chuan ramhuai hlauhna a lo reh tâk avâng leh ramhuai tlawn lungawi nân ran thisen a ngaih tawh loh avâng te chuan ringlomite thinlungah hna a thawk tan a; tichuan, Kristian

ni tûra hming ziaak pawh an lo pung ta zêl a ni. Lalpa kan Pathian chu fakin awm rawh se.

Kei, Rev. C. Thalai hi hun eng emaw chen Kraws Sipai rawngbâwl hna ka thawh hnuah Pastor puitling ni tûrin missionary atân nemngheh ka ni a. Lakher Pioneer Mission hnuai Kraws Sipai hnuhnung ber leh pastor zînga dam rei ber ka ni a. A dawttu chu Rev. K.T. Heisa kha a ni. Kraws Sipaite zînga hrehawm tuar nasa ber, vuak leh tihduhdah tuar nasa ber chu Rev. Mathao Khuchho a ni. Kraws Sipai, missionary-ten kut leh ke bera an hman 49-te zînga 48-te chu, he khawvêl hrehawm tak hi chhuahsanin Pathian ângchungah an châwl vek tawh a, kei chauh hi Pathianin vaviin thlengin he khawvêl êng mawi tak min la hmuhtûrin min la damtîr rih a ni. Lalpa kan Pathian chu fakin awm rawh se.

Lakher Pioneer Mission-in an rawn tîrh chhuah kan missionary, Rev. R.A. Lorrain-an Kraws Sipaia a lâkte zînga hmun thuma thêna hmun hnih chu Mara ram pâwn lama tîrh

chhuah an ni. Sawi tawh ṭhin angin, khawchhak lam (Myanmar) lama a tirh apiangte hnênah chuan, sam zial leh hrênpereng kaih an hmuh apiang hnêna Chanchin Ṭha hril tûrin thu a pe a. Khawchhak lamah pâwl khat, chhim lamah pâwl khat, khawthlang lamah pâwl khat a tîr hlawm a. Khawchhak lama a tirh Kraws Sipaite chuan khawi lai hmun chiaah nge an thlen tih hriat theih a ni tawh lo va. Chhim lama a tirhte chu Sabyh, Tasi leh Ratu piah lam thlengin an kal a; khawthlang lama a tirhten Chhimtuipui (Kolodyne) lui kam zawng zawng leh Arakan ram zawng zawng an tuam vek bawk.

### **Chanchin Ṭha avângá Kraws Sipaite tuarna**

Khua leh khua inkârah kawng mumal leh ṭha a awm lo va, Myanmar lamah phei chuan kawng mumal a awm loh avângin ram palailêngah bawn pik takte tâwn chawpin wawi tam tak kan kal ṭhîn. Fûrah phei chuan a hahthlâk zual hle. Nihliap a awm lo va, changêl hnah te khumin kan kal ṭhîn. Vangvat lah chu a tam êm êm a,

min zûk nasat ṭhin avângin kal chhuah kan huphurh thei hle ṭhîn.

Fûr laia zin chhuah chu a hahthlâk bik hle. Hetih hun lai hi chuan kekawrtlâwn a la awm ve lo va, kekawrbûl haa kan han zin chhuak ṭhîn chu vangvatin an duhna lai laiah min zûk a, a châng phei chuan keimahni zâwk kan zah rûk chem chem châng a awm ṭhîn.

Kraws Sipaite chu khua kan thlenin Kristian awm chhunte inah emaw, kohhran hruaitu Upate (Kohhran din tawhna khuaah) inah emaw kan thleng ṭhîn. Ringtute chuan Kraws Sipaite chu min duatin min hlut thiam hle a. Khua kan thlen chuan kan thawmhnaw huhte chu rapah, tap mei hu sa hmangin min tihrosak ṭhîn.

Kraws Sipai Chhiedô Ngalochhô-an (RIP) report a pêk pakhat chu – “Kan kekawr leh kawr, rap chungá an pho ro chu meikhu leh ṭingin a ur ung vek ṭhîn a. Zîng thawh veleha kan han hâk chuan a lo khawng vek a, chu chuan kan malpui leh kan kapte a nâwt pilh vek ṭhîn,” tiin a hahthlâkzia a sawi nghe nghe.

## HLA PHUAHTU HRIAT DAN INANG LO-2

– *R. Malsâwma*  
*Sâmtlâng*

Kum 1932 khân Aizâwl Chhimchhak Presbytery Inkhâwmpui chu Khawbungah nghah a ni a. Chairman chu Rev. Chhuhkhama a ni a, Secretary chu Rev. P.D. Sêna a ni. Upa nemngheh mi 25 an awm. Hemi ùm hian an hlim hle mai. Inkhâwmpui tiak ni, Thawhtanniah Tirhkoh Chhâwna an chelh a, sechal an talh nghe nghe. Zân inkhâwmah Chhâwnan Lal Isua tuarna sermon runthlâk takin a sawi a, mipui an ùp nasa hle mai. Inkhâwm bânah Pu

Tuhniamah inah an kal khâwm a. Pu Patea, hla phuah thiam chuan, “Pu Chhâwn, zânina i sermon kha hlaah siam rawh, Khawbung hriat reng nân,” a ti a. Pu Chhâwna chuan a thlen inah chuan sermon chu hlaah a siam ta a, ‘Zân lungngaihthlâk, Zion pindan chhûngah’ (KHB No. 212) tih hi a ni. Thawhlehi zîng tûkthuan ei khamah chuan a hla phuah chu Pu Patea a copy a pe ve a. Tirhkoh Chhâwna hi kum 1934-ah Pastor atân nemngheh a ni.

**Rev. Chhâwna lo kal wawi khatna (1957)**

Kum 11, Class II ka nih kum, Pau Dum Ram thlawhmmaa kan neih kum a ni a. Rev. Chhâwna, Chawngkhupa, Kâpchhîngpuii, Laldâwla, Dârtuaha Vêngte chu

kan vêngah an rawn kal a. Khua an rawn thlen hmain Chawngkhupa chu a ùp ta vak mai a. Pu Chhâwna chuan, “Khupa, engati nge i ùh vak tâk mai?” tin a zâwt a. Ani chuan fanghmîr (Tangkâwng chaw) chu kâwkin, “Hêng rannung, Lalpa sipai rualte hian Pathian ropuizia an lantîrin ka lung an tilêng êm a, ka ùp a ni,” tiin a chhâng.

Khuua an rawn luh chuan ka pu, Upa Dârhhûnga inah an châwl a. Ka pu Hânga (Mi hlim) in lama an pheih chu le...chibai inbûkin, ùwngghriatloh zain an thâwm a ùh ta hle mai a. Kohhranho leh khawtlâng chuan kâr lovah kan hre fai ta vek mai. Zân inkhâwmah Rev. Chhâwnan thusawiin kan hlimpui hle mai a.

A hla phuah ‘Zân lungngaihthlâk Zion pindan chhûngah’ tih hla kan han sa zet chu a ropuiin a va lâwmawm tak êm! Hêng hun lai hian kan vêng chu in 45 vêl chauh kan ni. Ni hnih an châm a, Dârtuaha Vêngah an haw leh ta.

### **Rev. Chhâwna lo kal wawi hnihna (1961)**

Pau Dum Ram thlawhmmaa kan neih kum bawk a ni. Hemi tum hian Upa Dârchhûnga inah a thleng a, hnungzuitu a nei lo. Kâr khat lai a châm nghe nghe. A thusawi ka la hriat reng chu: “Jeremakhawlia, pa lian leh chak tak, ringtute a duh hun huna that mai thîn, ngûnhnâm lian leh hriam tak mai nei hi a awm a. Mipuiten an hlau êm êm a, a hmêl an hmuh chuan an tlânchhe nasa êm êm thîn. Wawi khat chu khaw pakhatah a lût a, tlânchhe ve hman lo hmeithai inah a lût a. Chu pitar chu hlauvin a khûr zawih zawih mai a. A hlauh êm avâng chuan a thil neih tui ber berte chu eitîrin, ‘Mâma, Mâmbawihte, hêng hi i tân ka lo zuah a ni,’ tiin khûr chungin a bia a. Ani lah chuan, ‘Pitartê, hre rawh, ka chem hriam tak hian bung thumah ka chhuah mai tûr

che asin,’ tiin a vau zui lehngâl a. Pitartê chu a thidang ngâl a ni âwm e. Eng mah pawî khawih lovin a chhuak leh ngâl mai. Khawlaia te a vâk thur thur mai si a, miten an hlau êm êm a ni.

“Tum khat chu Pathian Biak Inah a lût ve ta mai a! Mipui chuan an hlauvin an ngawi thap mai a. Maichâm bulah a ding vang vang a, a kê chu a âng ta phuau mai a! Chung lam aţang chuan thil mûm, kuttum tiat zet hi arawn uai thla nel nel a, Jeremakhawlia kaah tak chuan a lût ta thawi mai le! Chu thil mûm chuan hna a thawk ta ni ngei tûr a ni, tihdanglamin a awm ta a, a lo piangthar ta a ni. Amah hmu Chiangtute chuan an la hlau tho mai a. Mahse, amah chuan, ‘Tu mân min hlau tawh suh u. Mi sual Jeremakhawlia kha ka ni tawh lo ve. Lal Isua ta ka ni tawh e,’ tiin a sawi ta zâwk a. Chuta chin chu tu mahin hlauh enah an en tawh lo va, Pathian thlarau ropui tiin Lalpa rawng an bâwl ho ta zâwk a ni,” tiin a sawi.

Upa Dârchhûnga ina a chên lai hian mi tam tak, a duh apiangin Rev. Chhâwna ţawng-ţaina an dawng thîn. A fianrial

ṭawngṭaina hmun chu Upa Dâr-chhûnga chhêk in (buh in) a ni.

**Rev. Chhâwna lo kal vawi thumna (1965)**

Pau Dum Ram ṭha thlawh-hmaa kan neih kum bawk a ni. Hemi ṭum erawh thlarau lama a fa hrin, a lo kal hmasaka a rawn hruai Laldâwla inah a thleng ve thung a (Laldâwla hi kum 1964-ah kan vêngah a rawn pêm a ni). A inlârna bu siam, Upa Vâncchuanga, Mission Vênga miin a siamsak eng emaw zât a rawn keng a, leisak pawh kan awm nual. Kohhranhoten zan eng emaw zât thusawiah kan ruai. Ningani zân kan inkhâwm bânin thlipui na deuh mai a rawn tleh a, a buaithlâk lek lek mai. Thil mak tak mai chu – Rev. Chhâwna a lo kal kum hi Pau Dum Ram kan neih kum a ni ziah mai a; khawtlâng pawh buhbâla kan hausak kum, Pathian mal-sâwmna kan dawn kum a ni ziah mai hi a ni. Hêng hun lai hi Mission Vêng Biala kan awm lai vek a ni.

**Rev. Chhâwna lo kal vawi lina**

Kum 1973, Mualkawi ram kan neih kum a ni. Hlimen Pastor Bialah kan awm tawh. Hlimen

Bial vawngtu Rev. R. Lalchhana leh Mission Vêng Bial vawngtu Rev. Lalbiakluanga-ten Sâm-tlâng Kohhran min rawn tlawh dâwn a. An lo kal hmain Rev. Chhâwna amahin a rawn kal hmasa a. Thlarau lama a fa hrin Laldâwla inah a thleng leh. Nilai zân, Ninga za leh Zirtâwp zânahte chuan kohhranhoten thuhrihlah kan ruai a, kan hlim hle. Zirtâwp zâna a sermon-ah chuan Lal Isua tuarna thu a sawi a, amah pawh a lungchhiain a ṭap lo chauh a ni. A sawi runthlâk thiam lutuk chu Kângmun aṭanga rawn pêm chho hlim Pi Buangi a ding chhuak a, a ṭap ta vak mai a. Mipuitepawhin lungchhiain mittui an hru mawlh mawlh mai. Ban hla atân a hla phuah ngei mai, ‘Zân lungngaih-thlâk, Zion pindan chhûngah’ tih hla a’n thlang chu leh, kan tuiptiin vawi sâwm lai kan nawn nghe nghe.

Inrinni zân aṭangin Hlimen Bial Pastor Rev. R. Lalchhana leh Mission Vêng Bial Pastor Rev. Lalbiakluanga-ten hun an chang zui ta nghâl a. Inrinni zânah âr pathum, tûkṭuan hmeh atân kan talh a. Ka nu, Kâp-ṭiangi chuan, “Pastor pathum

kan nei a. Dâwla ina thleng Pastor Chhâwna tûkthuan min kîlpui tûrin han sâwm rawh,” a ti a. Rev. Chhâwna chu ka han sâwm a. Pu Laldâwla chuan, “Zuk kal ngei ngei rawh, a lâwmawm êm mai!” tiin Pu Chhâwna nêh chuan kan in kan pan thla ta a. Pu Chhâwnan kan in a rawn lût chu kan bangah chuan Rev. Chhuahkhama thlalâk leh Zosâpthara thlalâk ka târ a’ n hmu chu a lung a chhe ta mai, “Ka u Chhuahkhama, Zosapthara, ka va ngai tak êm aw...” a ti vawng vawng mai. “Khawia mi nge i neih?” min ti a. Kei chuan, “1969 July thlaah NPSS zirtîrtute Mission Vênga kan inhmuh khâwm tuma zirtîrtute min pêk a ni,” tin ka hril a. A lâwm thiam ve hle mai.

### **Lalpa Zanriah Sakramen**

Pathianni chawhnuah Rev. Lalbiaktluangan Lalpa Zanriah Sakramen a buatsaih a. Inkhâwm tan hmain Rev. Chhâwna chuan, “Ka hla phuah, ‘Zân lungngaihthlâk’ tih kha i sa ang,” tiin a han thlang a. A hun nêh a inhmeh baw a, kan zai tuiin a phuahtu awm lai a ni baw si, kohhranhote kan hlmpui tak

meuh a ni. Sakramen sem zawh chuan buatsaihtu chuan Pastor Chhâwna chu tanngtai tûrin a sâwm zui lehngghâl a, puithu tak leh urhsûn takin Rev. Chhâwna chuan kohhranhote chu Lalpa hnênah min hlân (thlen) ta a ni. He hla hi Patea phuah a ni lo va, Rev. Chhâwna phuah ngei a ni tih ka han târ lang a ni e. Electric Vênga Pu Sâtthuaama phei chuan he hla hi a duhin a ngaisâng êm êm mai a, “Kalvari video hla hi i sa ang u,” tiin a thlang thîn. Khâng hun lai te kha a lo va rei ta êm ve le!

Hêng lehkhabuhte hian Rev. Chhâwna ‘Zân lungngaihthlâk, Zion pindan chhûngah’ tih hla chuanna a awm:

1. Sêrchhîp Mizo Ro Bâwm, Sedal Publication, phêk 120 leh 124-naah. Saiṭhuamliana ziak.
2. Mizo Kristian hla phuahtute, C. Lalbiaknêma ziak, phêk 91-naah. Ni 5.9.2001-ah a chuang.
3. Mizo Ro Hlu, R. Lalrâwna lehkhabu buatsaih, phêk 234-naah.

Kristian Hla Bu buatsaih mêkah hian Rev. Chhâwna hming chuang tawh sela, a dik zâwk baw a ni.

## EDITOR HNENA LEHKHATHAWN

Pu Editor,

Kristian Tlângau bu, kum 2025 January thla chhuaka zawhnaah khân Upa Lalthuthlungliana khân, “Ni 16.9.24 zân Beihruai thupuia ‘Vântirhkoh hmêl Arro Khuanga’ tih, kohhranhote zir tûra a tel kha eng vâng nge? Amah hi UPC a ni a, a fapa pawh UPC Upa senior-in a boral tawh a, a tupa pawh UPC Pastor a ni thîn. An tu leh fate hi kan vênga awm an ni a, ka chiang viauvin ka hria (Amah Arro Khuanga chu kan vêngah chuan a awm lo va),” a rawn ti a. Hei hi sawi fiah a ngaiin ka hria a, ka han sawi fiah ang e.

Arro Khuanga hi Arro khua aţangin kum 1935 vêlah an rawn pêm a. Hetih lai hian a fate pawh an puitling tawh a. Fapa 3 – Upa Lalawia (Presbyterian Kohhran), Pu Lalhnaia leh Pu Lalvuana-te a nei.

Kum 1958 vêl a ni mai thei, Mizoramah UPC a lo ding a, Lailakah pawh a ding a. Chutah chuan a fate chu UPC-ah an tel ta a. Mahse, an nupa chuan an tel ve lo. A fate an thawh theih tâkah chuan Pathian kohna nia hriain rawngbâwlin a chhuak thîn a, mite ngainat leh lawm pawh a hlawh hle a ni. A pianzia chu – Mizo paah chuan pa tâwk tak a ni a. A hnâr hi a ţawk hlur a, lian tak a ni. A hmai a senin a chik deuh hrup bawk. Puan a veng a, kawr nghâwng nei lo a ha a, khumbeu a khum thîn bawk.

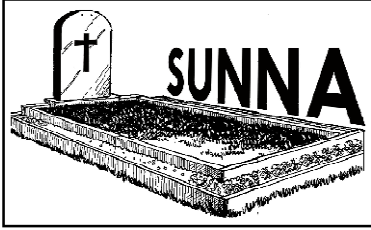
Haflong nu pakhatin a mumangah vântirhkoh hmêl a hmu a, an vênga lo kal tûrin a hmu a, an lo hmuak thîn. Arro Khuanga chu a zuk kal ta ngei a. Chu nu chuan, “Hei ngei hi a ni,” a lo ti a, an lâwm hle a ni.

A zinna khaw pakhatin UPC-ten, “Baptisma chang la, Thlarau Thianghlim i chang ang,” an ti a, a inhnim ve ta mai a. Chu vâng chuan kohhran pawhin hun rei vak lo chu a rawngbâwlna a chawltîr a ni. Miin, “Engati nge i inhnim ve mai?” an tih chuan, “Thlarau Thianghlim i chang ang,” an ti a, ka inhnim ve ta mai a ni. Eng mah chu ka ni chuang hlei lo va,” tiin a chhâng.

Arro Khuanga hi eng lai mahin, a pian aţanga a thih ni thlengin UPC-ah a awm lo. A thih thlengin Presbyterian Kohhranah a awm a ni. Kum 2024 Beihruai thupuia kan zir kha kan tisual lo ve. Kan zir tûr tak kan zir zâwk a ni.

Kei hi Khanpui Kohhrana awm ka ni a. Lailak khaw chhuak dik tak ka ni e.

Upa R. Zâmlova  
Khanpui



**UPA CHAWNGKHUMA  
CHHIAHTLANG KAWN VENG  
(1945–2024)**



Upa Chawngkhuma (79) hi kum 1945 khân Sailâm kuaah a piang a; Upa Tuidapa leh Chawngpuii-te fa 12 zînga a tlum ber a ni. Kum 1967-ah Sailâm aţangin Chhiahtlangah an pêm thla. Kum 1978-ah Lalngaihawmi nêh Chhiahtlang Sailâm Vêng Kohhranah an innei a, fa 8 an nei.

Shillong-ah BA (Hons) a pass hnuin kum 1976-ah Govt Chhiahtlang High School-ah zirtîrtu hna a thawk a. Kum 2012-ah Chhîpphîrah sawn a ni a, hetah hian Headmaster niin a pension thlengin a thawk zui ta a ni.

Kum 2014-ah T.Upa atân thlan a ni a, kum 2017-ah thlan

nawn a ni. Kum 2018-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Kum 2019-ah Chhimchhak Presbytery-in Chhiahtlang Vênglhun Kohhran Biak Inah Chhiahtlang Kawn Vêng Kohhran Upa atân a nemghet a ni.

Pa nun tha leh zaidam, pa fing leh bengvâr, awki sâng hmang ngai lo, rawngbâwlpui nuam tak, khawtlâng leh kohhran tâna pa nih tling tak a ni.

2019 kum tîr lamah stroke-in a tlâkbuak thut mai a, Sêrchhîp damdawi in, Ebenezer, LRM, ZMC-ahte enkawl a ni a. A natna hian ziaawm lam a pan theih loh avângin in lamah enkawl zui a ni ta a. Ni 1.11.2024 aţangin a chak lo zual a, thâwk a harsat avângin oxygen nêh theihtâwp chhuaa enkawl a nih laiin ni 4.11.2024 (Thawhtanni) zân dâr 7 khân Lalpa hnênah min chawhsan ta a ni.

Atûkah Rev. C. Lalsânglûra, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chhûn dâr 12:30-ah Rev. Lalremruata, Chhimchhak Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten súnna hla an sa a. Kohhran-hoten ui êm êmin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Lalramênga  
Chhiahtlang Kawn Vêng  
Kohhran Ziaktu*



**UPA KEIMANLIANA  
TUIPI  
(1949–2022)**



Upa Keimanliana (73) hi kum 1949 khân Ngûr khuuah a piang a; Tlângliana leh Tlângrosiami-te fa 8 zînga an fa hming koh a ni. Kum 1979-ah Tuipi khuuah a rawn pêm. Ni 15.1.1973-ah Rualchhîngi nêan an innei a, fa 3 an nei.

Eizawna lamah lo neih leh a remchâng apiang thawk thîn a ni.

Kum 1983-ah Tuipi Kohhran Upa atân thlan a ni a. Hemi kum hian Khawchhak Presbytery-in Kahrawt Kohhran Biak Inah Tuipi Kohhran Upa hmasa ber atân a nemnghet a. Kum 1985–1994 chhûng zawng khân amahin kohhran enkawl hna hi a thawk a ni.

Tualchhûng kohhranah chan-vo chi hrang hrang a lo thawk tawh a, inneihna kawltu a ni tawh bawk. Tuipi khuah an rawn pêm hian kohhran a la ding lo va. Kohhran din tûra theihtâwpa hma latu a ni a. Theihtâwpa a chhuahna chu Pathianin mal a sâwm a,

kohhran thang duang tak leh ropui tak a lo ding ta a ni. Kohhran lo ding ta chu a lâwm êm êm a, Pathian hnênah lâwm thu a sawi thîn.

Tualchhûng rawngbâwlna leh kal chhuaka rawngbâwlna hi Lalpan a pe a, kohhran eng emaw zât a tlawh a, kea kal ngaiyah pawh sâwmna a dâwn chuan kein a kal mai thîn. Natnain a tlâkbuak chung pawhin rawngbâwlna a thulh chuang lo va. Natna nei chung pawhin amahin Kâwl phai thleng thlengin a kal zêl mai thîn. Pathian rawngbâwl hi a ngai pawimawh êm êm a ni.

Kum 2016 khân insawisêlna neuh neuh a nei tan a, Aizâwl Civil Hospital-ah inentîrin a zun kawngah cancer hmuh a ni a. Zai a ni a. Hemi hnu hian in lamah enkawl a ni a. Ni 14.6.2022 (Thawhlehi) chawhnu dâr 2:30 khân Lalpa hnênah min chawlh-san ta a ni.

Atûkah Rev. Lalchungnunga Hauhâr, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhma dâr 11:30-ah Upa F. Chawithanga, Champhai South Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten amah súnna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*T. Upa C. Hmangaihkima  
Tuipi Kohhran Ziaktu*

**UPA T.C. LALLAWMA  
TUIPUI  
(1951–2024)**



Upa T.C. Lallâwma (73) hi ni 25.10.1951 khân Tualte khuah a piang a; Thangkhûma leh Kâphrângi-te fapa 3-na a ni. Kum 1978 khân Thanglian-chhûngi nên an innei a, fa 2 an nei. A nupui hi a sùn hnuah kum 1996 khân Huanthangpui nên an innei ve leh a, fa 2 an nei ve leh a ni.

Zirna lamah kum 1970 khân Pâwl 4 a zir zo va, chhûngkaw harsatna avângin a chhunzawm ta lo. Ni 10.5.1995-ah Tuipui khuah a rawn pêm a. Kum 2000 khân Pathianah harh tharna a chang.

Kum 2007-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2016-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Hemi kum vêk hian Champhai South Presbytery-in Zotlang Kohhran Biak Inah Tuipui Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bial Standing Commit-

tee-ah a tel tawh a, Bial BSI Kanan Area Treasurer leh Local Treasurer hna a chelh tawh bawh. Synod Inkhâwmpuiah a palai tawh bawh.

Amah hi thlarau mi tak, rual pâwl thiam tak leh thenrual ngaina mi tak a ni a, mi thil phal leh kohhran tân pawha mi inphal tak a ni bawh.

Amah hi mi bawrhsâwm tak a ni a. Kum 2016 khân lung lam that lohna avângin Kolkata-ah inentîrin lung khâwl te vuahsak a ni a. Hun rei tak in lamah enkawl a ni a, that lam a pan hlei thei lo va. In-check-up tûrin hmunpui lam panpui leh a ni a. Ni 13.10.2023-ah cancer natna hmuh a ni a. Theihtâwp chhuaha enkawl a nih hnuin ni 3.1.2024 (Nilaini) chawhnu dâr 2 khân Lalpa hnênah min chawhhsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11-ah Rev. Lalchungnunga Hahnâr, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhma dâr 11:30-ah Rev. Thanglianmûnga, Champhai South Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zai-pâwl leh Kohhran Zai-pâwlten sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*T.Upa C. Hmangaihkima  
Tuipui Kohhran Ziaktu*

**UPA R. SANGHMINGTHANGA  
TUIKUAL SOUTH, AIZAWL  
(1945–2024)**



Upa R. Sanghmingthanga (79) hi ni 1.10.1945 khân Dêng-sûr khuaah a piang a; Thangluaia leh Lalpalvêli-te fa 7 zînga a upa ber dawttu a ni. Ni 15.3.1976 khân Dârnghâki nêh Thingsât Kohhranah an innei a, fa 4 an nei.

Ram buai avângin kum 1967 khân Dârlungah sawi khâwm an ni a. Hemi kum vêk hian Aizâwlah lûtin Thakthîng Vêngah an khaw-sa a. Baptist Kohhran mi niin kum 1961 khân baptisma a chang a, kohhran dân chhûngah a lût nghâl a. Hemi kum hian Pathian-ah piantharna changin, biak in dâr vawtuah a ãang nghâl a ni.

Kum 1981-a Tuikual South Preaching Station a lo din khân Committee Member a ni a. Kum 1987 ațangin Tual Upa atân ãum thum thlan a ni a. Kum 1994-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Hemi kum vêk October ni 9-ah Aizâwl Presbytery-in Armed Vêng Kohhran Biak Inah Tuikual South Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhrana committee hrang hrangah Treasurer

leh Chairman nihna a chelh kim hle a. MSSU Chawimawina Diploma a dawng tawh bawk. Dâwrpui Vêngthar Pastor Bial leh Tuikual Pastor Bialah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a; kum 2017-ah Bial Chairman a ni a; kum 2018-ah amah thlâktu a thih avângin Bial Chairman chanvo a chelh chhunzawm bawk. Presbytery-ah committee hrang hrangah a tel tawh a. Synod Inkhâwm-puih wavi eng emaw zât a palai tawh bawk.

Ramthar rawngbâwlnaah a tui êm êm a, wavi eng emaw zât ramtharah feh chhuakin Tripura Bangphai Kohhran Biak In pawh a hawng nghe nghe.

Zunthlum leh BP sâng a nei thîn a. Chu bâkah, TB natnain a tlâkbuak avângin ni 28.8.2024 khân Civil Hospital, Aizâwlah a lût a. Daktawr leh Nurse-ten theihtâwp chhuaha an enkawl chungin ni 18.10.2024 (Zirtâwpni) zîng dâr 9:15 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 10:30-ah Rev. C. Lalremruata, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chhûn dâr 12-ah Upa Zirliana, Aizâwl West-I Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zaipâwlin súnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Dawngliana  
Tuikual South Kohhran Ziaktu*

**UPA J.S. HAUTHANGA  
RAMHLUN VENGTHAR  
(1944–2024)**



Upa J.S. Hauthanga (80) hi ni 4.7.1944-ah Phuaibuang khuuah a piang a; Upa H.J. Lalchhûnga leh Lalthanpuii-te fa 9 zînga a upa ber dawttu a ni. Ni 7.1.1972-ah Sângneihthangi nêan an innei a, fa 3 an nei.

Zima lamah MA (Edu.), B.Ed. niin, Phuaibuang High School-ah zirtîrtu kum eng emaw zât a thawh hnuin eizawwna avângin Aizâwlah a pêma. Kum 1990-ah Ramhlun Vêngtharah an awm nghet ta a ni. District Institute of Education & Training (DIET) Lecturer-ah kaisângin Lungleiah leh Aizâwlah a thawh hnuin kum 2010 March thlaah pension-in a chhuak a ni.

Kum 1998-ah Ramhlun Vêngthar Kohhran Tual Upa atân thlan a ni a. Ni 31.1.1999-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Ni 10.10.1999-ah Aizâwl Hmâr Presbytery-in Bâwngkâwn Kohhran Biak Inah Ramhlun Vêngthar Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Phuaibuanga a awm lai hian Branch leh Bial KÏP Leader a ni tawh.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bial Chairman leh Secretary a ni tawh a, Nomination leh Standing Committee Member a ni tawh bawk. Presbytery-ah Nomination, Standing leh Finance Committee-ah a tel tawh a. Synod-ah Mizo Sunday School Union-ah Committee Member leh Auditor-ah a tâng tawh bawk.

2024 September thla tâwp lam a tâng khân insawisêlin daktawr a râwn a, rîlpui cancer a ni tih hriat a ni a. Apollo Hospital, Kokata panin October ni 15 khân zai a ni a. Hlawhtling taka zai nia hriat a ni a. Damdawi in a tanga chhuak tûra an inbuatsaih lain October ni 29-ah khawsik leh BP sângin a rawn tlâkbuak thut a, ICU-ah dah a ni a. Ni 30.10.2024 (Nilaini) zîng dâr 9:31 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

Atûk chawhma dâr 10-ah Rev. K. Lalrammawia, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chhûn dâr 12-ah Upa Prof. R.L. Thanmawia, Aizâwl Bethel Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlin amah sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Lalsângzuala  
Ramhlun Vêngthar Kohhran Ziaktu*

**UPA LALNUNTHARA  
SAITUAL  
(1929–2024)**



Upa Lalnunthara (95) hi ni 25.5.1929-ah Saitual kuaah a piang a; Saitual lal Dorâwta leh Tluangliani-te fa 25 zînga a 15-na a ni. Ni 24.4.1956-ah Than-tluangi nêh Rev. Chuaukunga kutah an innei a, fa 6 an nei. A nupui hi ni 19.9.2012 khân a sôn.

Kum 1940-ah Saitual Primary School-ah Lower Primary 1st Division-ah a pass a, rei tak a chawlh hnuin kum 1951-ah Middle English 1st Division-ah a pass leh a. Mizo High School-ah Pâwl 10 thleng a zir a ni. Kum 1958–1966 chhûng Saitual VC Secretary hna a thawk. Thil chik mi leh ziaka thil chhinchhiah mi a ni a, Saitual pa râwn a ni.

Amah hi Pathian ñih mi, Pathian leh kohhran rawngbâwl hna dah pawimawh êm êm mi a ni a. Kohhran Upa a nih hma pawhin Bial Secretary leh Bial Sunday School Secretary a ni a. Kum 1958–1971 chhûng Saitual Kohhran Sunday School Secretary hna a thawk a ni.

Kum 1980-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Kum 1981-ah NE Presbytery-in Ngopa Kohhran Biak Inah Saitual Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Bial leh Presbytery committee hrang hrangah a tel tawh a; Synod Executive Committee leh Synod Literature Committee-ah a tel tawh bawk. Literature lama tui mi a ni a, Kristian Tlângau, Ramthar, Kristian Naupang leh chanchinbu dang dangah sermon leh article ñhahnem tak a ziak tawh a ni.

Mi hrisêl tak a ni ñhin a, a upat lamah chak lohna hrang hrangin a tlâkbuak ve a. Tûn hnaiah a HB te hniamin, a zun kawngah hnai te a awm a, biak in pawh a thleng peih ta meuh lo va. Ni 19.5.2024 Pentikos Ni chawhma thupui a sawi kha biak ina a sermon sawi hnuhnung ber a ni. A tu leh faten duat tak leh theihtâwp chhuaha an enkawl laiin ni 22.11.2024 (Zirtâwpni) zân dâr 7:57 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta.

A tûkah Rev. Thangchhuaka, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chumi hnuah Upa Pc Muankima, Tuivawl Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalhruaitluanga  
Saitual Kohhran Ziaktu*

**UPA C. MALSAWMA  
FALKLAND VENG, AIZAWL  
(1961–2024)**



Upa C. Malsawma (63) hi ni 18.7.1961-ah Tuhazawl khuah a piang a; Darruma leh Sai-chhngpuii-te fa 8 zinga a 4-na a ni. Lalremtuangi nen ni 1.5.1991-ah an innei a, fa 4 leh tu 3 an nei.

Kum 1984-ah Hrangbana College atangin BA a zo va. Hun eng emaw chen zirtirtu hna a thawh hnuin kum 1985-ah Mizoram Rural Bank (MRB)-ah Probationary Officer (PO)-in a lut a. Mizoram hmun hrang hranga a thawh hnuin ni 31.7.2022 khân Chief Manager hna atangin a pension ta a ni. Falkland Branch YMA President hmasa ber a ni.

Kum 2007-ah Tual Upa atan thlan a ni a. Ni 30.1.2011-ah Kohhran Upa atan thlan a ni. Ni 9.10.2011-ah Aizawl Hmar Presbytery-in Bawngkawn Chhim Veng Kohhran Biak Inah Falkland Kohhran Upa atan a nemnghet.

Tualchhung kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Inneihna kawltu a ni tawh bawk. Bial Secretary a ni tawh a, Aizawl

Hmarchhak Presbytery Treasurer a ni tawh bawk. A thih lai hian Kohhran Chairman leh Synod Finance Committee Member a ni mek.

Pa hrisel tak thin a ni a. Ni 11.2.2024 zing lam atangin a zun that theih loh avangin a inentir a. Ultrasound, CT Scan leh MRI hmanga en fiah a nih hnuah prostate cancer a ni tih hriat a ni a. Ni 20.2.2024-ah NEIGRIHMS, Shillong panpui a ni a. A cancer chu Stage 4 lai a nih tawh avangin zai nghal a ni a. A tha zel dawn em maw kan tih laiin a taksaah harsatna a rawn awm leh a. Chu chu en fiah a nih leh hnuah cancer chuan a thling te, a thin te a lo thleng tawh tih hriat a ni a. Ni 22.11.2024-ah Zembawak Cancer Hospital-ah luhpui a ni a. A tukah Greenwood Hospital-ah lut lehin, ni 24.11.2024 (Pathian-ni)-ah ICU-ah dah a ni a. Hemi ni vek tlai dar 5-ah Lalpa hnenah min chawlhsan ta a ni.

Atuk chawhma dar 11-ah Rev. Lalremliana, Bialtu Pastor leh Bial Chairman-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dar 1-ah Rev. R. Lalhmuchianga, Aizawl Hmarchhak Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zai pawlin sunna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Malsawmtluanga  
Falkland Kohhran Ziaktu*

**UPA R. VANHNUAITHANGA  
BETHLEHEM VENG, AIZAWL  
(1950–2024)**



Upa R. Vâhnuaithanga (74) hi ni 17.4.1950-ah Fârkâwn khuuah a piang a; Upa Hrângkhama leh Râllianzîngi-te fapa a ni. Ni 12.12.1978-ah B. Bualchhûmi nèn an innei a, fa 5 leh tu 3 an nei.

April 1970-ah Assam Regiment-ah lûtin September 1975 thleng a thawk a. Mizorama a lo haw hnuah kum 1976 chhûng Fârkâwn High School-ah zirtîrtu hna a thawk a. Hemi hnu hian kum 1977–1978 chhûng LM Middle School, Champhaiah Hindi Teacher hna a thawk a, kum 1979–1982 khân Khawlailung High School-ah Headmaster hna a thawk bawk. April 1983-ah Mizoram Information Service a zawm a, ni 31.4.2013-ah Deputy Director aţangin a pension a ni.

June 2009-ah Bethlehem Kohhran Tual Upa atân thlan a ni a. Ni 28.11.2010-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Ni 9.10.2011-ah Aizâwl East Presbytery-in Bethlehem Vêngthlang Kohhran Biak Inah Bethlehem Vêng Kohhran Upa atân a nemnghet.

Bethlehem Kohhranah Chairman tih loh chanvo hrang hrang a chelh kim vek a. Kum 2021–2023 chhûngin inneihna kawltu niin tuak eng emaw zât a inneihtîr bawk.

Bethlehem Pastor Bialah kum 2015–2016 chhûng Secretary a ni. A thih lai hian Bial Chairman a ni a, Synod Literature & Publication Board (SL&PB)-ah Synod ruatin member a ni mêk bawk a, Mizo Theological Association (MTA)-ah kum 2007 aţanga a thih thlengin Executive Committee Member a ni bawk.

Kum eng emaw zât kal ta aţang khân lung natnain a tlâk-buak a, wawi tam tak damdawi inah a lût a. September 2024 tâwp lamah Kolkata Manipal Hospital (AMRI Hospital tih thîn)-ah a lung zai a ni a. Hmasâwn zêl tûra ngaih a nih laiin a chak lo tial tial a. Ni 17.10.2024-ah Civil Hospital-ah admit a ni leh a. Ni 28.11.2024 (Ningani) zîng dâr 7:38 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

Hemi ni vêk chawhnu dâr 1-ah in lamah Rev. Lalsângmuana, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 3-ah biak inah Upa K. Vailiana, Aizâwl East Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa C. Lalsângpuia  
Bethlehem Kohhran Ziaktu*

**UPA R. RUALKHUMA  
BUNGKAWN, AIZAWL  
(1938–2024)**



Upa R. Rualkhûma (86) hi ni 14.7.1938 khân Ailâwng khuuah a piang a; Vêla leh Liani-te fapa a ni. Ni 28.12.1965-ah Laldanglovi nêan an innei a; fa 4 leh tu 6 an nei.

Ailâwng leh Reiêkah Pâwl 6 thleng a zir a. Kum 1957-ah Govt Mizo High School-ah zir zawmin, kum 1962-ah Pachhûnga Memorial College-ah BA a zir zawm a. Mahse, 2nd year thleng chauh a zir. Ram buai laiin kum 1967 khân man ve a ni a; Aizâwl, Silchar, Tezpur, Baroda leh Varanasi Central Jail-ahte a tâng kual ve a ni.

Kum 1970-ah Synod Ramthar Clerk atân lâk a ni a, kum 1978-ah Head Assistant-ah a kaisâng a. A kaisâna atân hian BA pass a ngaih avângin Aizâwl College Evening Shift-ah a zir chhonzawm a, kum 1983-ah a pass a; Diploma in Office Management Training beiin Delhi-ah thla 6 a awm bawk. Head Assistant hi kum 1981-ah Superintendent tia thlâk a ni.

Kum 1962 atângin Bûngkâwn-ah a awm nghet a. Kum 1974-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Chhimpei Presbytery-in Mission

Vêng Kohhran Biak Inah Bûngkâwn Kohhran Upa atân a nemnghet. Kum 2024 khân Aizâwl Chhimthlang Presbytery-in Upa a nih kum 50-na lawmpuina a hlân.

Kum 1979-ah quarters luahin Mission Vêngah an insawn a. Ni 1.1.2021-ah a pension a, a pension hnuah Bûngkâwnah an lêt leh a ni. Kum 1997–1998 khân Synod Secretary a ni a, Synod Committee hrang hrang – Finance, Music, PPF Board, Social Front, Pastoral leh Hospital Board leh John Williams Hospital Committee a tel tawh a. Kum 2013-ah Aizawl Chhimthlang Presbytery Moderator a ni a. Kum 2003 leh 2023-ah Bûngkâwn Bial Chairman a ni.

Ni 25.9.2023-ah stroke avângin Synod Hospital-ah dah a ni a. Ni 19.7.2024-ah inentîr lehin phîng cancer a ni tih hriat a ni a. Ni 25.7.2024-ah Apollo Hospital, Kolkata panpui a ni a. An lo haw hnu ni 13.11.2024-ah Synod Hospital panpui leh a ni. Ni 29.11.2024-ah ICU-ah dah a ni a, a tûk ni 30.11.2024 (Inrinni) zân dâr 8:30 khân Lalpa hnênah min chawh-san ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11:30-ah Rev. Dr Rualthankhûma, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1:30-ah Upa Lalchâmliana, Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zaipâwlin sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Lalchhandama  
Bûngkâwn Kohhran Ziaktu*



**UPA LALDAWNGKIMA  
LUNGSUM  
(1942–2024)**



Upa Laldawngkima (82) hi ni 1.5.1942-ah Lungsum khuaah a piang a; Upa Ronghâka leh Vânlalvêli-te fa 7 zînga a tlum ber a ni. Kum 1974-ah Lalpârvuli nêl Lungsum Presbyterian Kohhran Biak Inah an innei a, fa 5 leh tu 13 an nei.

Kum 1969–1976 chhûng Assam Regiment-ah a tâng a. Chumi hnuah Government Middle School, New Vervek-ah Craft Teacher hna thawkin kum 2017-ah a pension a ni.

Kum 1985-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Kum 1986 Hmârphei Presbytery-in Vaitin Kohhran Biak Inah Lungsum Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a, inneihna kawltu a ni tawh a, MSSU Chawimawina Diploma a dawng tawh a, Bible Society-ah Patron Member a ni bawk. Bialah

Chairman leh Treasurer (Synod) a ni tawh a. Kum 2018-ah Hmârphei Presbytery Moderator a ni a, Presbytery committee hrang hrangah member a ni tawh bawk. Synod Hospital Board-ah a tel tawh a. PCI Assembly-ah palai a ni tawh bawk.

Mi hrisêl tak a nih thîl avângin damdawi in pawh a thleng ngai meuh lo va. Kum 2024 June thla khân insawisêl tanin Synod Hopital, Durtlângah a inentîr a, thîl tha lo a nei tih hriat a ni a. A khât tâwka in-check-up-in Synod Hospital-ah an kal deuh reng a. In lamah theihtâwpa inenkawl bawkin ziaawm lam a pan viau va. Ni 2.12.2024-ah a chauh leh deuh avângin Synod Hospital bawk an pan leh a. Chumi a haw chu a chau ta tial tial a, ni 12.12.2024 (Ningani) zîng dâr 7:45 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

Hemi ni vek hian in lamah Rev. J.H. Lalhruaizêla, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Chumi hnuah Rev. Remlalpuia Renthlei, Hmârphei Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Ratu Pastor Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwiten súnna hla an sa a. Kohhranhoten ui êm êmin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalkhumtîra  
Lungsum Kohhran Ziaktu*

***TIHDIKNA:*** *KT January 2025 Súnna, Upa Dr R. Lalzauva chanchina ni 5.11.2024 tih kha ni 5.9.2024 tih zâwk tûr a ni. Tihsual palhah ngaihdam kan dîl e.* – Editor

**UPAR. ZORAMTHANGA  
PENIEL, NEW SERCHHIP  
(1947–2024)**



Upa R. Zoramthanga (78) hi ni 27.4.1947 khân Ṭuahzawl khuuah a piang a; Upa Lalvuana leh Rualkhûmi-te fa 9 zînga a 4-na a ni. Kum 1975-ah Vânlal-sâwmi nêan an innei a, fa 6 leh tu 16 an nei.

Eizawna lamah ram buai hma, kum 1963 aṭangin Subordinate District Council Court-ah a thawk a, ram buai hnuah EME-ah kum 1974–2012 thleng a thawk leh a, chumi hnuah Rural Development Department-ah hun eng emaw chen a thawk bawk.

Ṭuahzawl khua aṭangin Aizâwl Mission Vêngah te, Vaivakâwn, Sêrchhîp P&E Vêngahte pêm kualin, kum 2000-ah IOC Vêng, New Sêrchhîpah inbêngbelin, a thih ni thlengin mahni in leh lovah a awm ta a ni.

Kum 2001-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2006-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Chhimchhak Presbytery-in

Chhiahtlâng Sailâm Kohhran Biak Inah Peniel Kohhran Upa atân a nemghet a ni.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bialah Treasurer (Synod Sum) a ni tawh a, Nomination Committee-ah a tel tawh a, a thih lai hian Bial Chairman a ni. Presbytery-ah Standing Committee-ah a tel tawh a. BSI leh Masihi Sangati rawngbâwlnaah a tui hle bawk.

Amah hi pa hrisêl leh invawng, pa insûm thei, pa thinnel tak a ni a, Committee ngai pawimawh êm êm leh Upa Bial fan taima tak a ni bawk.

Na tak leh khumbeta a awm hriat a nih ngai loh laiin, ni 17.12.2024 zânah heart attack avângin Sêrchhîp damdawi in panpui a ni a. Ṭha leh mai tûra ngaih a nih laiin, ni 20.12.2024 (Zirtâwpni) zîng dâr 9:15 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

Atûk chawhma dâr 11-ah in lamah Rev. Zairemkima, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hman a. Chawhnu dâr 1-ah Rev. Lalremruata, Chhimchhak Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlin amah sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa K. Pârchuailova  
Peniel Kohhran Ziaktu*

## SYNOD BOOKROOM LEHKHABU THAR

**Ni Tinin Ka Ngai Che:** Rev. Vânlalzuatan chhûng inkhâwm bu a siam hi a bu a chhah ðha a, thupui a hâwl kim viau bawk. A man ₹300/-

**Pathian Hmangaih Ia, I Duh Duh Danin Awm Ang Che:** Morris Venden ziah, Zohmingthanga Renthlei lehlín chu a lo chhuak ta. A man ₹100/-

**Hrilh Che Ka Duh:** Vânlalbuatsaiha Pachuauvin a thil vei a luan chhuahpui hi he lekhhabu hmang hian lo dawngsawng rawh le. A man ₹150/-

**Zosâng:** Mahmuaka Chhakchhuak lekhhabuah hian Japan, China, German leh America ram, tlúkchhiatna ata an thawh leh dân te, Mizo District Council chanchin te a chuang. A man ₹300/- a ni.

**Ka Pu Diary Leh Kei:** Tlantea Râltein a pu, Ex-Havildar Thangfangzauva (1931–2004) chanchin ngaihnawm leh thu leh hla ngaihnawm tak tak a ziahna bu hi ₹150/- man a ni e.

**Vân Kawng:** Rev. Thangzauva buatsaih chhûng inkhâwm bu thar hi ₹200/- man a ni e.

**Ni Tin Chhûng Inkhâwm Bu:** R. Lalhmíngliani buatsaih hi ₹250/- man a ni e.

**Huiva:** Mizo hla phuahtu lar leh ropui mi pasarihte chanchin leh an hla chhuizauna, C. Vânlallâwma buatsaih hi ₹200/- a ni.

**Refugee Theology:** Rev. Dr Khawsiaman Myanmar Zofa râtlânte dínhmun, Pathian thu aþanga a thlírna bu hi ₹200/- man a ni.

**Lawng Mi Khawhar:** He lekhhabu ziaktu, Lalrammawia Ngênte ziah hi ₹300/- man a ni.

**Hriat Zauna:** Chhana Sialchhûng buatsaih hi ₹280/- man a ni.

**Kum 20 Mi Thukhawchâng:** Isaak Roluahpuian kum 20 mi a nih laia a thil thlír dân a puan chhuahna bu hi ₹300/- man a ni.

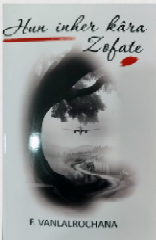
**Consumer-te Zalênna:** Lallunghnêma lekhhabu hi mipuite dikna chanvo humhalhna kawnga inzirtírna ðha a tling. A man ₹300/-

**Ngênte Chanchin:** Mizo hnam pêng pakhat, Ngênte hnam chhuina, Lalrammawia Ngênte buatsaih hi ₹300/- man a ni.

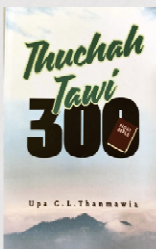
To \_\_\_\_\_



**Kerygma – Thuthlung Thar Thuchah:** Student Christian Movement of India, Aizawl Theological College Unit chuan Thuthlung Thar thuchah chhuina, mi thiam hrang hrangten thupui 21 an chaina bu chu a rawn tichhuak ta. Kumin Puitling Sunday School zirlai puitu atân pawh lehkhabu ñangkai tak a ni ang. A man ₹250/-



**Hun Inher Kâra Zofate:** Tûn hmaa kan la hriat ngai loh Artificial Intelligence khawvêlah kan chêng ñan a. Chutiang dinhmuna kan din lai chuan F. Vânlalrochanan kan hnam mamawh, kan din chhuaha kan dam khaw chhuahna tûr bulpui nia a hriat a târ lanna bu hi tûnlaia mi tin mamawh a ni e. A man ₹500/-



**Thuchah Tawi 300:** Thuchah pakhat phêk khat âwrh, nung si, pawimawh bawk si 300 dah khâwmna, Upa C.L. Thanmawia, Mission Vêng Kohhran Upa ziah hi thuchah tawi, ninawm hman lo, hman ñangkai nghâl theih mamawh tân mamawh chhâna a ni e. A man ₹300/-

Published by Rev. P.B. Zosâpthara at Aizawl, Mizoram on behalf of MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH. Typeset by SL&PB and Printed at the Synod Press, Aizawl - 796 001, Mizoram.

Copies - 45,000